

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 25 de Octubre de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV Núm. 18.095

EJEMPLOS

Prim y la Revolución del 68

por Marcelino Domingo

Pasó el mes de septiembre sin que se consagraran grandes estudios al alzamiento militar que, con el nombre pomposo de revolución, se produjo en 1868 y en los últimos días de aquel mes. Posiblemente de las experiencias históricas que pueden ofrecerse a los españoles es esta la que, como ninguna otra, merece que se claven en ella los ojos del espíritu.

La figura de más destacado relieve en el alzamiento fué Prim. Prim fué la espada: una espada que se desenvainó indisciplinadamente contra la dinastía y en defensa de la libertad. A este suceso se le denominó hiperbólicamente así: la Revolución del 68. Y esto es lo que ya no es cierto; por culpa, en gran parte, del mismo Prim. Revolución no es una barricada alzada contra lo viejo: es una legislación sobre lo nuevo. No es la desaparición dramática de una forma de gobierno: es la edificación de la forma que ha de sustituirle. No es una muchedumbre exaltada en la calle: es una obra política, cultural, económica, social, que responde a la exigencia de las jornadas fecundas que se viven. Acabar con el absolutismo de Isabella que venía ya de María Cristina y de Fernando VII, era mucho: para responder a los imperativos de una Revolución, no era todo. Una Revolución, cuando por Inglaterra había ya pasado Cromwell y cuando los ojos tenían casi en presencia las figuras extraordinarias de la Convención francesa, pedía más; pedía no que fuera su fin la caída del absolutismo, sino que fuera su fin el establecimiento de un régimen que permitiese cumplir los fines que, con la monarquía, España había dejado incumplidos. Un movimiento que en la insubordinación une la escuadra, el ejército y el pueblo para desposecer a una dinastía del derecho a reinar y lograda, se entrega a la captación de una nueva dinastía que mendiga, a fuerza de republiques, es todos los tronos de Europa, ha sido una Revolución: es una defeción. Habrá sido una República cerrado el período conservador, controlado, renovado por la Nación, hubiera posibilitado a ésta ser dueña de sus destinos históricos. Encadenando nuevamente a la Nación a una dinastía extranjera y procurando, no el afianzamiento, articulación y desenvolvimiento de la Nación por leyes liberales y por el ejercicio del derecho, sino la estabilidad de la nueva dinastía por los medios opuestos, la Revolución no solo no se cumplía sino que se pervertía y frustraba en su totalidad.

Se comprende que los elementos conservadores de la política española se opusieran a la República. Estaban muy próximos el Terror de 1793 y el movimiento socialista de 1848 en Francia, que equivalían en aquellas fechas a lo que son, para las actuales, la Revolución rusa y los episodios que cuidan de interpretar, describir y referir sus adversarios. "La forma republicana alarmaría a Europa" —decía don Manuel Silvela en las Cortes Constituyentes de 1869, interviniendo en el debate en que se disentía sobre la forma de gobierno—. Francia ha establecido por dos veces la República; pero dos veces la ha desecharo, y hoy no es cierta mente republicana. En Alemania, en Rusia, en Portugal, domina la monarquía. En todos esos países sería antipática vuestra República. En cambio, contad desde luego con la estéril simpatía de Suiza, encerrada en sus nevadas sierras; contad con las más estériles todavía de la vecina República de Andorra".

Podría hoy argumentar así don Manuel Silvela teniendo ante los ojos a América, con Repúblicas en todos sus Estados, y a Europa casi sin una monarquía? "Para establecer un gobierno despótico" —continuaba Silvela— hasta un soberano y un ejército: para un Gobierno representativo hasta un soberano honrado y una clase media ilustrada en la que tiene confianza el pueblo. Pero para una república es preciso que haya ilustración desde el primero hasta el último de los ciudadanos: es preciso que la instrucción esté difundida; es preciso que haya costumbres políticas". No negaba, pues, Silvela, virtudes a la República como formas de gobierno superior: ofrecía como imposibilidades para ella la situación de Europa, toda ella monárquica y la inferioridad intelectual del español.

Podía Prim, alma de la llamada Revolución, detenerse ante esas consideraciones? Castelar, Salmerón y Pi le estimulaban a abandonar la pesquisa de monarcas y a reconocer la soberanía nacional constituyente. Podían elegibles, amovibles y responsables. Le incitaban a ello, también, desde fuera. El conde de Keratry, enviado de Francia, se dirigió a Prim en estos términos: "Creedme —le dijo—, ha llegado la hora de que toméis la iniciativa y conservadela inmediatamente.

gloria de un movimiento liberal de que ya no podréis ser el dueño ni el regulador de aquí a tres semanas... Poneos valerosamente a la cabeza del movimiento; sed el presidente de una República basada sobre la unión ibérica, fundada con el consentimiento de dos pueblos; declaraos presidente de la República y os prometo, debidamente autorizado, el apoyo del Directorio republicano y del gobierno francés". Prim replicó con una negativa rotunda, más violenta y definitiva que los "tres jamás". Dijo que España no quería la República; que mientras él viviera, no la habría, y que prefería el papel de Monck al de Cromwell. Contestó con el mismo repudio a Castelar cuando éste, iluminando el porvenir, le hablaba así: Thiers, a quien la democracia francesa había cerrado en el primer escrutinio la puerta del sufragio para enseñarle que no quería transacciones con los reyes, pero a quien después la misma democracia le había abierto la puerta por considerarla una gloria nacional, Thiers ha dicho: La Europa marcha a la República, la Europa está en vísperas de la República; y ante este gran movimiento, yo os prometo portarme como un gran ciudadano. La decisión de Thiers salvó a Francia; la actitud de Prim frustró la Revolución y perduró en España el período constituyente del que todavía no ha salido.

Es saludable presentar a Prim como ejemplo: fué un magnífico corazón. Amó la libertad románticamente; arriesgó cien veces la vida por ella. No supo ser el estadista que el espíritu de la Revolución exigía para que ella fuera no la abdicación de una dinastía, sino una restauración y europeización de España. No la desaparición de un obstáculo, sino la creación de posibilidades para que un pueblo pudiera adquirir y ejercer permanentemente su soberanía.

(Prohibida la reproducción.)

Este número ha sido visado por la censura

Sanciones
(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

La "Gaceta" publica la Real orden por la cual se impone una multa extrarreglamentaria de veinticinco mil pesetas al ingeniero y ex diputado a Cortes conservador don Francisco Javier Cervantes.

En la disposición se dice que considerando que el señor Cervantes viene realizando sistemáticamente una decidida obstrucción a la política del Gobierno, tanto en sus cargos oficiales como en su vida particular, sin recatarse por nada ni ante nadie, en términos de violencia y difamación sobre la conducta pública y privada de los gobernantes, y haciendo constante alarde de sus poderes ilimitados para impedir la realización de muchos hechos normales, amparándose para ello en su actuación cacerígil.

Considerando que últimamente se han venido reincidente estos ataques incluso figurando en ellos un incidente entre el gobernador civil de Almería y el señor Cervantes, con motivo de un cargamento de uva, para lo cual era delegado el señor Cervantes y vocalato al propio tiempo, dirigió al señor Cervantes a dicha autoridad una carta en términos injuriosos para la misma, vanagloriándose de antemano, y a presencia de parte del público que presenció el incidente, de que no ocurriría nada que pudiera perjudicarle en su actitud.

Considerando que el señor Cervantes ha

hecho frecuentes manifestaciones de irascibilidad y violencia, sin consentir por medio de los principales fundamentos de la ética, el desenvolvimiento de actividades y llegando incluso a restar de luz, aire y ventilación a la casa de un obrero, levantada con el fruto de su trabajo, por el delito único de construir en terrenos inmediatos a los de propiedad del señor Cervantes, y nada más que para demostrar con ellos un espíritu de venganza, manteniendo en todo momento sus procedimientos cacerígiles, el rey, de acuerdo con el Consejo de ministros, se ha visto obligado a usar de sus facultades discrecionales, acordando lo siguiente:

Primer. El pago de una multa extraordinaria de 25.000 pesetas, con destino a los centros benéficos de Almería.

Segundo. Que se proceda inmediatamente a derribar el muro que restaba de aire, luz y ventilación a la casa del obrero José Figueiro.

Tercero. Que don Francisco Javier Cervantes ceso en su actividad, a partir de la publicación de esta Real orden, en los cargos que venía ejerciendo en la Junta Uvera, sin que vuelva a ejercer cargo con carácter oficial, pudiendo únicamente hacer uso de su título en trabajos puramente particulares.

Asimismo se dispone que las 25.000 pesetas de multa sean satisfechas por la vía de premio judicial y que hasta tanto no se hayan hecho efectivas esté impedido don Francisco Javier Cervantes de utilizar las cuentas corrientes a su nombre y ejercitar la compra-venta de bienes muebles e inmuebles, etc.

"Cholas" a casa

Licenciamiento de los beneficiados con reducción de servicio en filas

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

El "Diario Oficial del Ejército" publica una Real orden disponiendo que los individuos acogidos a los beneficios del capítulo 17 de la ley de reclutamiento pertenecientes a los reemplazos de 1928 y anteriores que se hallen actualmente en filas, sean licenciados a medida que vayan cumpliendo los seis meses de permanencia en ellas, siempre que sus jefes estimen que han adquirido la instrucción militar necesaria, y que en caso contrario sigan en filas el tiempo necesario para completar dicha instrucción, pero sin que el plazo total pueda exceder de nueve meses, pues al cabo de ellos deberán ser licenciados todos.

Esta disposición deberá ser cumplimentada inmediatamente.

La crisis francesa

Créese que Daladier recibirá el encargo de formar Gobierno

Los socialistas están dispuestos a tomar el Gobierno. — En el Congreso de Reims se proclama que ha llegado la hora del partido radical

LAS CONSULTAS PRESIDENCIALES

PARÍS, 24.—El presidente de la República, M. Doumergue, continuó hoy las consultas con los jefes de los diferentes grupos parlamentarios, recibiendo sucesivamente a los señores Chaumet, Franklin-Bouillón, León Blum, Sibile y Danielou.

A la salida del Eliseo dichos señores fueron intercambiados por los periodistas y les contestaron lo siguiente:

Chaumet.—No estoy lo suficientemente informado acerca de los sentimientos de la Cámara para expresar de una manera categórica mi opinión sobre la situación.

Franklin Bouillón.—Mi grupo no sostendrá a un Gobierno que no nos dé satisfacción en los dos puntos siguientes: Evacuación de la tercera zona de Rhenania, con garantías suficientes y separación del problema de esta evacuación y del de la retrocesión del Sarre.

León Blum.—El partido socialista está dispuesto a tomar la iniciativa y la dirección del Gobierno, cualquiera que sea la persona de este partido que pudiera ser designada para ello por el presidente de la República.

Sibile.—Cada grupo de la Cámara debe expresar actualmente con cuál otro u otros está dispuesto a formar una sólida mayoría gubernamental.

Danielou.—Precisa mantener la continuidad de la política practicada hasta el presente, que ha recibido varias veces la aprobación del país. En lo que concierne a la situación política general, es indiscutible que el voto de la Cámara implica una orientación hacia la izquierda.

REUNION DE GRUPOS PARLAMENTARIOS

En la Cámara se reunieron hoy por la mañana el grupo socialista y el de los independientes de izquierda.

El grupo socialista acordó que, si su aliado Paul Boncour fuese designado para formar Gobierno, podía estar seguro de ser apoyado por todo el partido.

El grupo de independientes de izquierda se pronunció en favor de una concentración de grupos de izquierda.

En la reunión celebrada el miércoles por la noche por el grupo radical y radical-socialista dominó el criterio de que éste es en gran mayoría hostil a una colaboración gubernamental con los miembros del grupo de la unión republicana democrática y muy especialmente con la sección que acaudilla Luis Marín.

EL CONGRESO RADICAL SOCIALISTA

REIMS.—Los presidentes y secretarios generales de las federaciones del partido radical-socialista se reunieron hoy, de nuevo a once y media de la mañana, en un local cercano a la sala donde se celebrará el Congreso del partido.

Los delegados presentes, que eran unos doscientos, aprobaron la candidatura del señor Daladier para la presidencia del partido y este señor dió las gracias a los reunidos por la nueva muestra de simpatía que acababan de darle.

Las sesiones plenarias del Congreso se celebrarán en el Circo municipal, y a las diez de la mañana se encontraban allí cerca de tres mil personas, entre delegados y simpatizantes militantes del partido.

A las diez y media se abrió la sesión preparatoria del Congreso, y se procedió al nombramiento de la Comisión de verificación de poderes, suspendiéndose la sesión.

En la sesión de la tarde el diputado Chautemps pronunció un discurso, hablando de la crisis política y exponiendo la actitud del partido radical y radical-socialista ante ella. Afirmó que ha sonado la hora del partido radical y que si éste es llamado al Poder ni debe ni puede negarse a ocuparlo.

Al terminar esta sesión se facilitó una nota a la Prensa, diciendo que el partido radical y radical-socialista, fiel a su lema de no participar parlamentariamente en trabajos con las derechas, seguirá en su actitud de oposición si fuese de derechas el Gobierno que se formase en Francia.

DOUMERGUE LLAMA A DALADIER

REIMS, 24.—El prefecto de Reims ha comunicado al presidente del partido radical, señor Daladier, que el jefe del Estado deseaba verle, y que le esperaba el viernes a las once de la mañana.

Créese que el señor Doumergue le dará el encargo de formar Gobierno. (United Press.)

¿Escándalo financiero?

Habla de una querella por asunto que supone valor de once millones

La querellante es una sociedad industrial, contra una entidad bancaria

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

En los centros periodísticos se habló bastante anoche de que había sido formulada una querella que por su índole y hechos, así como por la respetabilidad de ambas partes, tanto la querellante como la querellada, hacían que el asunto entrase en el terreno de lo delicado.

Se afirmaba que una importante razón social dedicada a la construcción de buques, vagones, etc., cuya central radica en una capital del Norte, aunque su negocio abarca toda la península, se ha querellado contra una entidad de crédito, muy extensa también, por un asunto que supone un valor de once millones de pesetas.

Parece ser que relacionado con esto, los funcionarios de la policía de Madrid detuvieron anoche a tres altos funcionarios de la indicada Sociedad de crédito y los pusieron a disposición del Juzgado.

La solvencia de las dos entidades y el carácter del hecho que no se conoce en todo su detalle, hace que la información merezca las naturales reservas.

Un record de altura en aeroplano

PARÍS, 25.—Comunican de Villecoublay que el aviador Lecrivain ha establecido hoy el record de altura de Francia, establecido en 11.145 metros por Sadi Lecointe, alcanzando los 11.500 metros.

Se elevó a las 13 y descendió a las 17.45. (United Press.)

¿Un atentado?

Habían cruzado un automóvil al paso del tren que conducía a Hoover

WASHINGTON, 24.—Anuncia el Departamento de Justicia que dos negros que habían colocado un automóvil en la vía férrea sobre la cual había de pasar el tren del presidente Hoover, fueron detenidos.

Los autores de este hecho, que se considera como un probable intento de atentar contra el presidente, estaban cerca de Albany (Indiana) y fueron encontrados anoche.

Los negros confesaron que habían colocado allí el automóvil, aunque el tren descarrilara, con intención de beneficiarse con el cobro de la póliza correspondiente a la Compañía aseguradora del coche. Afirieron que no sabían que el tren que había de pasar por allí era el del presidente.

El convoy presidencial tuvo que permanecer dieciocho minutos para dar tiempo a que los agentes del servicio secreto hicieran algunas investigaciones. (United Press.)

En breve comenzará a publicar

La Voz de Guipúzcoa

el interesantísimo libro de ERICH M. REMARQUE

"Sin novedad en el frente"

Nuestros lectores podrán leer, sin gasto ni sacrificio alguno, esta interesantísima obra que constituye la actualidad literaria más apasionante en todo el mundo. No vamos ahora a encomiar este libro extraordinario, que ha sido el que más se ha vendido en todos los países, el que ha visto multiplicadas sus ediciones en todos los idiomas con más asombrosa rapidez y el que en España, durante la Fiesta del Libro, ha proporcionado a los libreros la mayor cifra de venta.

Queremos, sin embargo, recordar que:

"Sin novedad en el frente"

es uno de los más impresionantes alegatos que se han escrito contra la guerra y que por esta causa se ha propuesto a su autor como candidato al premio Nobel de la Paz.

ERICH M. REMARQUE

encarna toda la generación de los combatientes, los que estaban en las trincheras y los que en la retaguardia conocían las angustiosas penalidades por que hubo de atravesar la población civil. Su libro es un grito contra la tremenda y estéril carnichería que costó la vida a muchos millones de hombres, muertos unos en los inmensos campos de batalla de la Gran Guerra, y otros azotados por el hambre y la miseria en los hogares entregados a las mujeres y a los valetudinarios. Desfilan por sus páginas los horrores de la campaña, la tristeza de los hospitales de sangre, el infierno de los campamentos de prisioneros y, sobre todo ello, el infinito desfallecimiento espiritual de los combatientes que se dieron cuenta de la triste esterilidad de su sacrificio.

"Sin novedad en el frente"

es un libro de extraordinario valor social porque encarna el horror de la sociedad civilizada a las aventuras guerreras que algunos anuncian para el porvenir. Por eso, los imperialistas de todo el mundo lo escriben, mientras los hombres de sinceros sentimientos pacifistas piden que

"Sin novedad en el frente"

sea libro de lectura en los grados superiores de las escuelas primarias y que se difunda entre la juventud un libro como éste al que un senador norteamericano califica de "documento eficaz contra la guerra".

LA VOZ DE GUIPUZCOA, que ve en los ideales pacifistas la más noble ambición de la democracia moderna, ha adquirido los derechos de publicación de

"Sin novedad en el frente"

y dentro de muy pocos días nuestros lectores tendrán ocasión de leer en estas columnas libro de tan extraordinario interés social y de tan alto valor educativo.

Nuestro querido compañero el insuperable dibujante Eduardo Lagarde ha compuesto unas cuantas viñetas para ilustrar el texto, y en ellas ha puesto lo mejor de su arte, tan vigoroso y personal.



En el Principe

«Los de Aragón», de Juan José Lorente y el maestro Serrano ::

La compañía de zarzuela Serrano-Casals eligió para su presentación ante el público donostiarra la zarzuela, en un acto, de Juan José Lorente, con música del maestro Serrano, titulada «Los de Aragón».

A pesar de ser estreno en San Sebastián, la partitura de la obra era de sobra conocida por el público donostiarra, que ayer aplaudió con calor algunos de sus números. Se trata de una música que no desmiente la agil inspiración del compositor levantino y de un marcado y bien logrado ambiente aragonés. De sus cuatro cuadros, el más rico en bellezas sinfónicas es el tercero, desarrollado en el templo del Pilar, y en el que se armonizan los motivos de las rondallas con los coros internos religiosos, con habilidad maestra. En dicho cuadro está interesada la conocidísima romanza, que fué cantada por el tenor señor Guitart haciendo derroche de una depurada escuela de canto y de una envidiable limpieza de dicción. Su labor, muy meritaria en todo momento, destacó notablemente en dicho pasaje musical, cuyas notas agudas atacó y sostuvo con gran valentía. Fué justamente ovacionado. Con él compartió los aplausos la señorita Dorina de Diso, que hubo de repetir la tonadilla de «la palomita», del segundo cuadro. Su intervención en el referido cuadro tercero fué muy afortunada, más como cantante que como actriz.

Juan José Lorente ha escrito un libro de zarzuela regional, en el que la nota local está bien cuidada, fácil, movido y con sus tipos cómicos tratados con acertada medida. Merced a una muy entonada interpretación por parte de la compañía, destacando Eugenio Casals por la gracia sobria que puso en su brevísima intervención, representando un tipo episódico estudiado por el notable actor con verdadero cariño.

En primer lugar del programa figuraba el sainete «El mal de amores», en cuya labor interpretativa pusieron los artistas un estimable entusiasmo. — F. V. S.

Estreno de «Los claveles».

Hoy, en funciones de tarde y noche, volverá a interpretarse «Los de Aragón».

En el Victoria Eugenia

«París-Lyon-Mediterráneo»

Esta tarde se reestrenará la escenificación de la conocida novela de Javier de Montepío, obra que consta de siete actos, y diez cuadros.

La próxima semana serán puestas en escena las siguientes obras: «El conde de Montecristo», «Genoveva de Bravante», «El ministerio de la alcoba amarilla», «Don Juan Tenorio», «El tren fantasma», «El signo del zorro» y «Veinte mil leguas de viaje submarino».

Cine Miramar

«El desierto de la sed»

Hoy se estrenará esta interesante cinta, interpretada por John Gilbert, May Noland y Ernest Torrence.

Completa el programa «Bajo el cielo del Colorado», en una parte.

Pérdida

El día 15, trayecto San Sebastián - Zarauz, se perdió rueda de automóvil. Se ruega a la persona haya encontrado, entregue en Zarauz, panadería Iruretagoyena, donde será gratificada.

CHURRUCA, 2. 4. -

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la hemorrágia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer por el procedimiento del doctor Roncayro (corrientes de alta frecuencia).

CHURRUCA, 2. 4. -

SABANAS GAUCHOLINAS

FABRICACIÓN PATENTADA

para camas y cunas. Se fabrican en seis tamaños, desde 5 poretas.

SOCIEDAD GENERAL DE HIGIENE

GARIBAY, 22 - URBIETA, 9

demás sucursales



ECOS DE SOCIEDAD

Santoral

Viernes, 25 de octubre.—Santos Crisanto, Crispín, Crispiniano, Dario, Pedro, Gaudencio y Lucio.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 6.38; pasa por el meridiano a las 11.58 y se pone a las 17.21.

La luna sale a las 23.34; pasa por el meridiano a las 4.14 y se pone a las 14.41.

Viajes

Se encuentra en San Sebastián el comandante del grupo de Regulares de Ceuta y distinguido ingeniero, don Alberto Lagarde, que ha venido a pasar unos días con sus hermanos los señores de Lagarde (don Eduardo).

—De regreso de Hendaya pasaron con dirección a Madrid, los marqueses de Rafal.

—De Zarauz ha regresado a la corte la marquesa de Prado Ameno.

—Marchó a Sevilla don Angel Sainz de Rajas.

—Procedentes de Bilbao han pasado con dirección a París, don Javier Gil de Biedma y don Manuel Llorente.

—De Zumaya ha regresado a Bilbao don Román Astorqui.

Mezclilla

Bodas.—En la iglesia de San Vicente contrajeron ayer matrimonio enlace la señorita María Mújica Errazti y don José Lorenzo Galatas y Zalacaín. Fueron padrinos doña Salvadora Zalacaín, madre del novio, y don Nicolás Mújica, hermano de la novia. Bendijo la unión el coadjutor del Buen Pastor don José Mújica, primo de la novia.

Los recién casados salieron de viaje con dirección a varias capitales españolas.

Natalicio.—Ha dado a luz una bonita niña la esposa del abogado don Cándido Recondo (nacida Iribarren). Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

MOTORES A E.G.

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO -- San Sebastián

DESPRES DEL CAFE DICA EN LA COPA DE Calisay

Letras de luto

En la iglesia parroquial de Santa María se celebrarán hoy, a las diez de la mañana, solemnes funerales por el eterno descanso de la señorita Vicenta Carril Arocena, fallecida ayer en su casa.

—Ayer se celebraron en la iglesia parroquial de Guernica solemnes funerales en sufragio de don Antonio Minondo y Asoreta. La conducción del cadáver al cementerio de dicha villa tuvo lugar a continuación.

—Los funerales por el eterno descanso de doña Sabina Naya Peromingo, cuya conducción al cementerio se verificó ayer, a las cuatro de la tarde, tendrán lugar hoy, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio.

Reiteramos a los deudos de los finados la expresión de nuestra sincera condoleencia.

Gratitud.—La familia de don Pablo Candeville y Boenemaison, recientemente fallecido, nos ruega hagamos pública su gratitud a cuantas personas les oyeron pronunciar su condoleancia con motivo de la irreparable pérdida. Al hacerlo así, reforzaremos a dicha familia nuestro sentido pésame.

RODIL

Restaurante a la carta — Bar Americano — Ostras MARINENES. — Conciertos diarios — FERNAND CALBERTON, 21

Gran liquidación

La fábrica de impermeables "El Gran Mundo" liquida trincheras, gabardinas, gabanes, cuero y de paño, impermeables pluviales y doble tela, para mucha agua; todo rebajado.

HERNANI, 9 (frente al Gran Casino)

Coronas fúnebres

de porcelana, perla y pluma. Faroles, adornos para cementerios. Gran surtido. Precios económicos.

L A AZUCENA
Fábrica de Flores Artificiales
SAN MARTÍN, 21 y BUEN DISTRIB.

Practicante

en el Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teléfono López, San Martín, 48. 3^o Teléfono 1-21-21

Lo que la
Fábrica de los
Productos
Alimenticios
Maggi tiene que
decir a las Señoras:



CALDO MAGGI
CUBITOS

100 GRAMOS

25 de octubre

La voz de Guipúzcoa

ragua

EL FALLECIMIENTO DE ESNOLA

IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO DEL PUEBLO DONOSTIARRA

Millares de personas, y representaciones del País Vasco asisten a los funerales y al entierro. - Las coronas Emocionante desfile. - Un triste "Loa - loa"

JUSTO TRIBUTO

Era de esperar que el acto de conducir los restos del maestro Esnaola hasta su sepultura había de dar ocasión al pueblo donostiarra para rendirle el homenaje que merecía el director del Orfeón. En efecto, el coche mortuorio fué seguido ayer por varios miles de personas que acompañaron a los restos del maestro Esnaola en su largo recorrido por la ciudad con una sincera y visible emoción. Las autoridades, los orfeonistas, las músicas populares y el pueblo llano y sencillo, admirador siempre fervoroso de los valores humanos, seguían a la fúnebre caja como a un trofeo. Imitaba tristeza en los semblantes y emoción en los corazones. El desfile de la comitiva tuvo una severidad grandiosa y el póstumo homenaje al guipuzcoano insigne, bardo infaltable de las canciones vascas y depositario fiel de la sensibilidad artística de la raza, tuvo la justa magnitud debida al que llevó en triunfo por todas partes el nombre de Donostia. Era inevitable recordar ayer ante la muchedumbre silenciosa el jubiloso entusiasmo con que se recibía al maestro Esnaola cuando volvía a nuestra tierra después de recoger lauros legítimos en las extrañas. El recuerdo, indudablemente, estaba en todos los espíritus y mojaba a las lágrimas. Y los recuerdos gratos de ayer y la dolorosa realidad del fúnebre momento tuvieron un dramático choque cuando, ya en el puente de Santa Catalina, el cortejo se detuvo para que las señoritas del Orfeón despidieran al maestro con su "Loa-loa", tan entrañablemente nuestro. El canto tuvo toda la amargura de las despedidas eternas, y lo interrumpieron los llantos de aquellas mujeres donostiarra que tejieron con su duelo la incesante corona llamada a mantener sobre las cenizas del maestro un aroma perdurable.

LOS FUNERALES

Para las diez de la mañana, hora anunciada, se habían reunido en el templo de San Ignacio las autoridades, representaciones y público. Para cuando comenzaron los nocturnos del funeral el templo se había llenado completamente. Mucha gente hubo de quedar en el pórtico y muchísimas fueron las personas que hubieron de mar-
tirizarse materialmente imposible preferir siquiera entrar en la iglesia.

Ofició el parroco y durante el oficio se cantó la misa de requiem de Perossi por un grupo de orfeonistas veteranos dirigidos por Joaquín Iruretagoyena, el colaborador del maestro Esnaola en estos últimos tiempos.

Los solos los cantaron los tenores señores Vidarte, Manuel Arruti, Iruretagoyena. La borda, Aguirreche y Juanito Gorostidi. El acto resultó solemnísimo.

LA CONDUCCION

Terminado el funeral y mientras se organizaba la comitiva, los orfeonistas, que se mostraban todos muy afectados, se trasladaron a las inmediaciones de su domicilio social, donde habían de unirse al cortejo. Este se había formado al pie de la casa mortuoria en la forma que habíamos anunciado. Abrieron marcha guardias municipales y de Seguridad, siguiendo el cabildo parroquial con cruz alzada y capa. A continuación seguía la carroza tirada por cuatro caballos empenachados y en la carroza el

férretro, severo y sencillo, con agarraderos de plata. Sobre la tapa del férretro se había depositado la boina roja del director del Orfeón Donostiarra.

Las cintas que pendían del férretro las llevaban: don José María Iturriaga, sobrino del fallecido, en representación de la familia; don José María Mayoz, orfeonista y amigo íntimo del maestro; don Beltrán Pagola, por el profesorado del Conservatorio Municipal de Música; don Enrique Pérez Egea, por la Junta de Gobierno del Conservatorio de Música; el señor Urrutia, por la Coral de Bilbao; don Remigio Múgica, director del Orfeón Pamplonés; don José Mendiluce, por la Coral Montañesa y don Eusebio Cafranga, en representación del Orfeón Ovetense.

Delante del coche fúnebre marchaban los txistularis de San Sebastián, parte integrante del Orfeón, de uniforme; la Junta Directiva del Orfeón Donostiarra, con los representantes de Pamplona y Bilbao.

Seguían las presidencias: la familiar, en la que figuraba don Casimiro de Iturriaga, hermano político del fallecido, afectadísimo; dos sacerdotes y otros familiares. A continuación la presidencia oficial, formada por el embajador señor Padilla, el gobernador civil, señor Chacón; presidente en funciones de la Diputación de Guipúzcoa, don Antonio Elósegui; vicepresidente de la Comisión Provincial de Guipúzcoa, señor Aranguren; alcalde, señor Beguiristain; tenientes de alcalde, señores Orueta, Segovia y Peña Vea-Murguía; concejal señor Zabala. Seguían representaciones de diversos pueblos, público numerosísimo y sociedades.

Este cortejo era imponente. En él estaban representadas todas las clases sociales, todos los centros.

LAS REPRESENTACIONES

En muy pocas ocasiones se ha visto una demostración de afecto, de admiración como ayer, con motivo del entierro de Esnaola. Ninguna Sociedad de carácter popular dejó de enviar su representación; las colonias estaban también nutritamente representadas, no siendo las menos numerosas la alavesa y la navarra. De los pueblos concurren mucha gente; Azpeitia, Vergara, Zarratz, Zumaya, Rentería, Irún, Eibar, muchos pueblos estaban representados. Sería muy largo, labor improba, que exigiría además gran espacio, insertar todos los nombres de quienes han concurrido de fuera de la capital. Además, incurriremos en omisiones, que siempre son molestas.

Pero hemos de consignar el excelente efecto que produjo en las masas la asistencia de las representaciones de Bilbao y Pamplona. Los maestros Múgica y Guridi, los presidentes del Pamplonés y de la Coral, señores don Mariano Areaga y señor Urrutia, don Mariano Navaz, de Pamplona, el señor Marco Gordoqui, de Bilbao. El Ayuntamiento en pleno de Zumárraga había concurrido también, como se había anunciado, formando parte de la presidencia oficial.

LAS CORONAS

La corona del Orfeón Donostiarra, monumental, llevaba la inscripción: "A nuestro



Las orfeonistas despiden al que fué su maestro, entonando el "Loa-Loa", en el puente de Santa Catalina. (Foto Gueréquiz).

inolvidable director". Esta corona era portada por los orfeonistas Javier Ubillos, Gabriel Camino, Francisco Cabañas y Eduardo Urdaibai.

Luego seguían ocho coches con más de veinte coronas, entre las que figuraban las siguientes con estas dedicatorias:

"El Ayuntamiento, de Zumárraga, a su hijo predilecto", "Zubi-Gain, a su querido socio", "El Orfeón Durangues, al maestro Esnaola", "La Sociedad Coral de Bilbao, al ilustre maestro", "El Orfeón Irungo Atxegaina, al maestro Esnaola", "El Orfeón Ovetense, al maestro Esnaola", "La Orquesta Sinfónica, al gran maestro", "La Euskal-Billera, a su inolvidable socio y maestro del Orfeón Donostiarra", "El Exmo. Ayuntamiento, al maestro Esnaola", "Ollagorriberen lagun maiteari", "Gaztelupe, al inolvidable Esnaola", "La Coral Santa Cecilia, al querido maestro", "La Asociación de la Presea, al admirado maestro Esnaola", "El Conservatorio de Música de San Sebastián, al maestro Esnaola", "La Asociación Musical, al maestro Esnaola", "El Club Cantábrico" y la "Sociedad Umore-Ona, a su querido socio", y de las entidades Real Club Náutico, Real Aero Club, Casino Recreativo de Zumárraga, de "Los discípulos y amigos de Zumárraga", La Unión Artesana, los autores de "Chantón Piperri" y otras.

EN EL ORFEÓN DONOSTIARRA

Momentos antes de llegar el cortejo a las inmediaciones del edificio de Bellas Artes, donde está instalado el Orfeón Donostiarra, la plazoleta del final de las calles de Prim y de Urbieta ofrecían imponente aspecto. Todos los balcones estaban abarrotados de gente; en la calle no se podía dar un paso, porque todo estaba invadido de público.

Al doblar a la calle de Urbieta se detuvo la comitiva, salió el glorioso estandarte del Orfeón cargado con sus corbatas, sus palmas y sus medallas, testimonios de los grandes triunfos alcanzados por la masa coral bajo la dirección de Esnaola. La lira apa-

recia, velada en crespón negro y el estandarte ornado con una cinta negra también. Lo llevaba el veterano portandarte Tomás Bejarano.

Fué un momento de enorme emoción; las señoritas del coro, entre las que figuraban muchas que pertenecieron a la masa coral en los primeros tiempos del coro riusto y que habían dejado de pertenecer, no podían contener su emoción y no eran pocas las que lloraban.

Junto al férretro, el Orfeón Donostiarra, dirigido por el joven orfeonista J. Aquil Iruretagoyena, interpretó el Ave María de Luis de Vitoria, el clásico español, trozo musical del que estaba enamorado el maestro Esnaola.

Terminado este acto piadoso, pusose en marcha nuevamente la comitiva, de la que se retiró momentos después el presidente, señor Peña y Goñi, afectado.

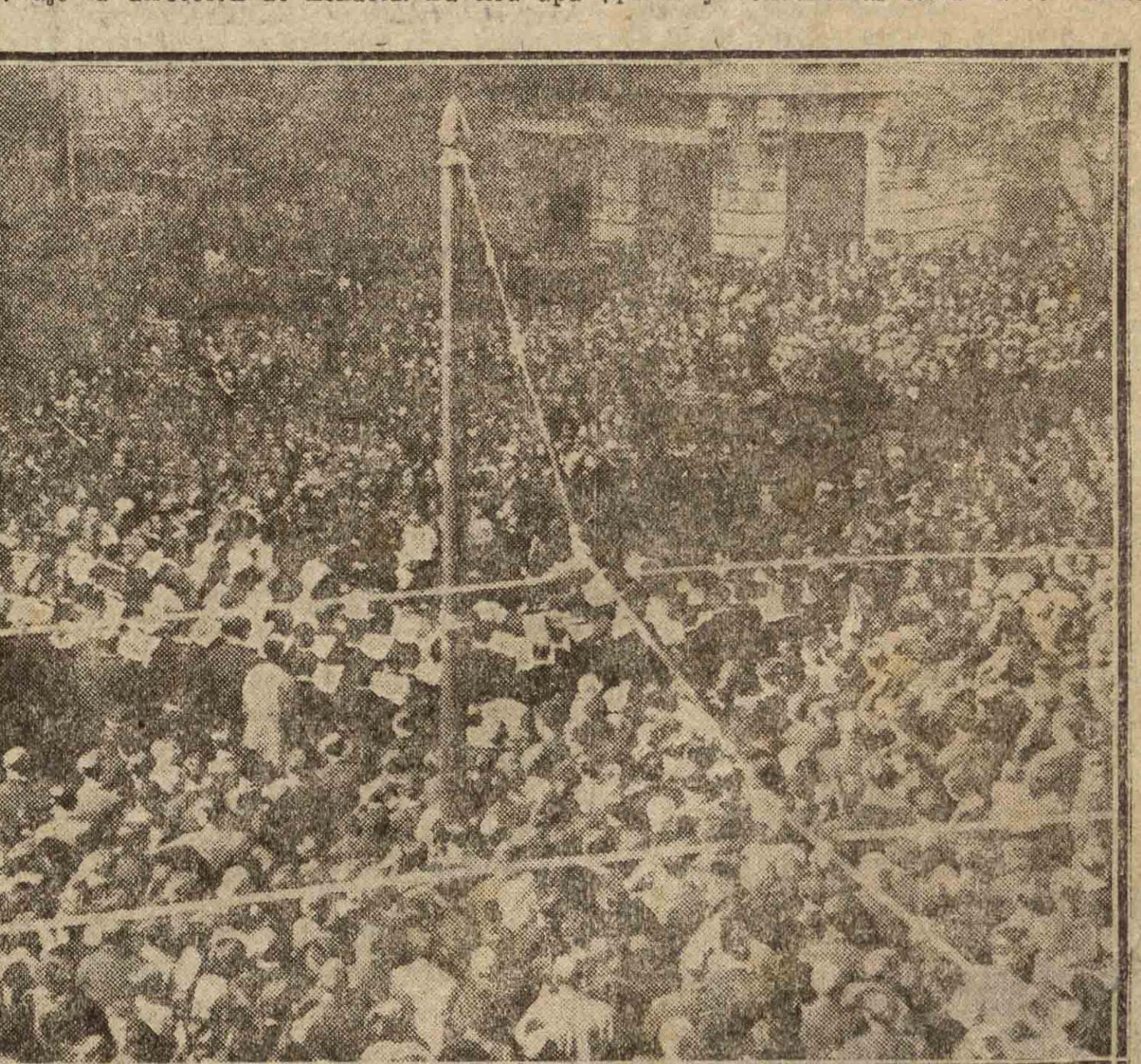
La calle de Urbieta estaba llena de gente, y lo mismo en todo el trayecto la gente se agolpaba en los bordes de las aceras.

EN LA CALLE DE GARIBAY

Si emocionante fué el momento del Orfeón Donostiarra, no lo fué menos el de la calle de Garibay.

Ante el edificio en que está instalado el Conservatorio Municipal de Música, del que tantos años ha sido profesor de solfeo y de canto el maestro Esnaola, se detuvo la carroza. Salieron del gran portalón los profesores señores Iraola, Urteaga, Figuerido, luego el maestro Larrocha y Cotarelo, quienes, con los vocales vecinos señores Irastorza (don José) y Galarreta, formaron en la presidencia, representando al Conservatorio.

En medio de un silencio impresionante, de las ventanas abiertas de la clase de conjunto, situada en el primer piso, salieron las notas graves con que el violoncello inició el andante del Cuarteto en "re" de José María Usandizaga, construido sobre el popular y sentimental tema vasco "Itxasoa".



EL ENTIERRO DEL MAESTRO ESNOLA.—La comitiva detenida ante la Academia Municipal de Música.—El Orfeón Donostiarra cantando el "Ave María", d. Vitoria, ante su domicilio social (Foto Gueréquiz).

Centenares y centenares de personas se habían reunido en aquel trozo de la calle de Garibay; los balcones todos estaban abarrotados. Y no se oía ningún ruido.

La impresión que produjo aquel momento de la interpretación del cuarteto por la clase de cuerda, dirigida por el maestro Larrocha, fué enorme. Entonces se exteriorizó el dolor de los orfeonistas, de los viejos que siguieron a Esnaola en sus triunfos. Las mujeres ya no contenían el llanto y los hombres trataban de disimular que lloraban.

Tal impresión causó esta escena que mucha gente, entre el público, lloraba también.

EN LA PLAZA DE VASCONIA

Siguió la comitiva hasta el lugar en que había de despedir el duelo. Se detuvieron los sacerdotes y se adelantó la carroza, ante la cual se rezó el responso.

Toda la gente se había agolpado en aquel lugar. La plaza de Vasconia contenía tanta gente, que nunca la hemos visto así de llena.

Cuando terminó el rezó se cantó el "Loa de Esnaola", la obra que como compositor le ha proporcionado mayor triunfo... ¡Hemos dicho que se cantó! Se murmuró aquella canción sin palabras, porque las palabras hubo que suprimirlas, pues se consideró que no eran adecuadas... Se murmuró aquella canción, porque de cada garganta, en voz de sonidos, salían sollozos. Y allí: vimos llorar a hombres que sentían el dolor de la pérdida de lo que saben que no ha de volver. El "kum-kum", que escribió Esnaola para imitar el golpe de la cuna, más parecía el golpe seco de un bordón en el toque funerario.

Se colocó la corona del Orfeón Donostiarra sobre el féretro; cayó el estandarte, desaparecieron las boinas rojas y una carroza corrió hacia el cementerio.

EN POLLOE

Muchos subieron al cementerio para acompañar hasta el último momento al cadáver del que fué el maestro modesto. Se rezó el responso y cayeron más lágrimas de mujer, de esas abnegadas orfeonistas que veían en Esnaola a un ser superior.

Allí terminó todo: Esnaola, que hace veinticinco años justos era recibido triunfalmente en San Sebastián, había recibido el homenaje grandioso del pueblo que tanto amó y por cuyo nombre hizo tanto.

La sepultura de Esnaola se encuentra en la calle de San Pedro, número 112.

UN TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA :: :: ::

El presidente del Consejo de ministros ha enviado al Orfeón Donostiarra el siguiente telegrama:

«Enterado fallecimiento director Esnaola, a quien tanto debe la cultura musical española y alma de ese Orfeón, modelado por tan excelente artista y patriota, le doy mi más sentido pésame por irreparable desgracia para todos.—General Primo de Rivera.»

Los otros telegramas de pésame recibidos eran de don Javier Linares, de Sevilla, que durante la estancia del Orfeón en aquella capital tuvo grandes atenciones para los vascos; del señor Sarasqueta, de Madrid; de la Coral de Castro Urdiales; de la Sociedad Gramophone, de Barcelona; de la Schola Cantorum Santa Cecilia, de Bilbao; de don Bernardo Gabiola, profesor de órgano del Conservatorio de Madrid, ex director de la Banda municipal de San Sebastián y gran amigo del maestro Esnaola; del Orfeón de Avilés; de don Bartolomé Pérez Casas, director de la Orquesta Filarmónica de Madrid; del tesorero del Orfeón Donostiarra, que se encuentra en Barcelona; de don Laureano Busca Sagastizábal, de Zumárraga; de don Pedro Catalina, de Cercedilla; de don Joaquín Cortés, alcalde de Oriñón; del director de la Banda municipal de Escoriaza; del Coro parroquial de Eibar; del pianista y compositor Juan Tellería, «John Teller», de Madrid; de la Banda municipal de Hernani; de la Coral Sevillana; de don Francisco Olavega, de Zumaya; de doña Pilar Michelena de Calles, la notabilísima arpista donostiarra, ex orfeonista instrumentista; de la Sociedad Arralde, de Zumaya; de don Victor Zubizarreta, director de la Schola Cantorum de Bilbao.

LÀ MISA DE REQUIEM DE HOY EN SANTA MARÍA ::

Como habíamos anunciado, hoy, a las once de la mañana, se celebrará en la iglesia matriz de Santa María la solemne misa de réquiem organizada por el Orfeón Donostiarra en sufragio del alma de su amado director: Esnaola.

Este acto revestirá gran solemnidad, por ser el que organiza la masa coral. A él están invitadas las autoridades y Sociedades y constituirá otra manifestación como la de ayer.

En la ceremonia religiosa se cantará la misa de réquiem, para voces y orquesta, de Laurencio Perosi, que dirigió el mismo Esnaola con motivo de los funerales celebrados en sufragio de la reina doña María Cristina.

El Orfeón Donostiarra invita a todo el vecindario a que se una a esta manifestación que servirá de homenaje póstumo al maestro Esnaola, a quien con justos méritos podemos llamar el maestro donostiarra.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secrecias. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. VASALLO
Del Hospital civil — Consulta de 9 a 11
— SAN MARCIAL, 23 —

Los ilustres enfermos

Poincaré sigue mejorado y Clemenceau pasa mal las noches

EL ESTADO DE POINCARE

PARÍS, 25. — Según el boletín de salud publicado esta mañana, el señor Poincaré mejora más y mejor.

Ha solicitado permiso del Senado hasta fin de año, para cuidar de su convalecencia. (Argos.)

LA SALUD DE CLEMENCEAU

PARÍS, 25. — El señor Clemenceau ha pasado una noche bastante agitada. Hasta las dos de la madrugada ha respirado con dificultad, luego concilió el sueño. Los médicos, ante su avanzada edad, dicen que el pronóstico debe ser reservado. Sin embargo, el elige se ha levantado a las siete, ha desayunado una taza de caldo con fideos y ha ocupado su sillón habitual. (Argos.)

Forman hogar la Léuez Heredia y su galán joven

(POR TELEFONO)

Madrid, 25. — El periódico "La Razón", de Buenos Aires, ha dado aviso a Madrid da cuenta de haberse celebrado en Montevideo el matrimonio de la actriz Irene López Heredia con el galán joven de su Compañía Mariano Asquerino.

Espejo de la guerra

El tercer supuesto táctico

Otra vez nos hemos incorporado al "Infanta Cristina", en Palma de Mallorca. Con el alojamiento del rey, que ha asumido el mando de la Escuadra, se ha producido a bordo una mayor rigurosidad en la aplicación de la disciplina, brilló más el dorado de las cocas de los marineros en los mangas o en las hombreras de los uniformes y las conversaciones han perdido las sonoridades de la exaltación en los comentarios sobre la marcha de las maniobras.

La capital de Mallorca ha vestido sus mejores galas. El monarca visitó su catedral gigantesca, la casa de la Lonja; recorrió algunas calles en barrios antiguos que retrotraen el espíritu a tiempos pretéritos; entró en el patio señorial del Castillo de Bellver, que conserva la celda que ocupó en prisión Jorellanos; y se asomó en excursión cinematográfica a la fertil campiña dorada por sus frutos entre mitajales olivos; se detuvo en Alcudia y pisó las arenas de la playa de Pollensa, cuajada de calas que bordean la costa, pletórica de encantos y admirable escenario del Mediterráneo.

La noche del 12, antes de zarpar del puerto de Palma, desde el "Infanta Cristina" se dictaron por el Alto Mando las órdenes de concentración de la Escuadra, en aguas de la península a pocas millas de la playa de Burriana, con objeto de proceder al desembarco de fuerzas de infantería de Marina, tercer supuesto táctico y epílogo de las maniobras navales.

Correspondía en el simulacro, al bando negro proteger el convoy de desembarco, al igual que el efectuado días pasados en Ibiza en la playa de Codola.

Al amanecer del lunes 12 los semáforos de la costa levantina anunciaron la presencia de fuerzas de la Escuadra. Se trataba de los acorazados "Jaime I" y "Alfonso XIII", los cuales, admirando el convoy de las fuerzas de desembarco, debían impedir con el radio de acción de sus baterías que los cruceros y fuerzas ligeras del bando blanco se acercaran para oponerse al objetivo. El bando negro tenía asignados para colaborar en su defensa, hasta sesenta y cinco aparatitos terrestres de caza, fuerza numérica muy superior a la del bando blanco, que sólo contaba con diecinueve de reconocimiento y con la dificultad de tener sus bases de aprovisionamiento en las islas Baleares.

El rey abandonó sus habitaciones a las siete de la mañana, hora en que ya nos habíamos movilizado cuantos figuramos "attachés" al éxito. Saltamos a la playa de Burriana cuando ya las primeras bocanadas "K" comenzaron a poner en marcha sus motores para transportar a tierra las fuerzas de desembarco, de infantería de Marina con todos sus útiles e implementos.

De todos los supuestos de las maniobras es el desembarco el menos sugerente de emotividad, toda vez que por su razón de simulacro le falta su fundamental valor táctico: la sorpresa. Tampoco se pueden apreciar los medios de ataque que pudiera emplear su enemigo, ya

Las finanzas

Noventa y dos millones lleva ganados el Monopolio de Petróleos

Amplía su capital el Banco Español de Crédito

(POR TELEFONO)

Madrid, 25. — Hasta el mes de agosto último la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos ha obtenido un beneficio de noventa y dos millones de pesetas, y se calcula que al terminar el año este beneficio será de 140 millones.

Ha sido nombrado presidente del Consejo de Administración del Monopolio el conde de Güell y marqués de Comillas y secretario don Daniel López.

En representación del Banco Exterior de España ha sido nombrado D. Pedro Pau López.

El Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ha convocado para el 12 del próximo noviembre Junta general extraordinaria para deliberar acerca del proyecto de aumento de capital.

Se ha ordenado poner en circulación 16.977 acciones de las que tiene en cartera, equivalentes a 4.241.450 pesetas, para cuya suscripción se otorga derecho preferente a los actuales accionistas, en la proporción de una de estas acciones por cada diez de las que ya poseen.

¿Otra tragedia?

Se cree que el aviador Diteman ha perecido en el mar

BILLINGS (Montaña), 24. — La esposa del aviador alemán Diteman ha manifestado que el primitivo proyecto de su esposo era hacer la travesía atlántica por Groenlandia e Islandia, habiendo enviado al efecto provisiones de gasolina a los puntos escogidos como escalas.

Pero a última hora cambió de idea y optó por hacer el raid a Londres en vuelo directo. (Argos.)

LONDRES, 24. — Las estaciones radiotelegráficas de Irlanda no habían señalado el paso del avión "La Cieva de Oro", de Diteman.

El aeródromo de Croydon ha permanecido iluminado durante toda la noche.

LONDRES, 24. — Los técnicos en materia de aviación opinan que la provisión de esencia del aparato de Diteman debió de haberse terminado ayer, a los ocho de la noche, y temen que el aviador haya caído al mar y haya perecido, pues existen pocas probabilidades de que haya sido recogido por algún barco o de que haya aterrizado en un lugar desierto.

NUEVA YORK, 24. — Se teme mucho que el aviador Diteman haya perecido en su tentativa de vuelo trasatlántico y se cree que esto haya podido suceder al atravesar la zona de frío húmedo que señalaron las partes del servicio meteorológico como formada a unos 800 kilómetros de la costa de Terranova, pues pudo haberse depositado una capa de hielo en las alas de su aparato, haciéndole aumentar de peso y motivando su caída al mar.

Un mercado para los fabricantes de conservas

(POR TELEFONO)

Madrid, 25. — El Centro Internacional de Intercambio para el fomento del Comercio y la Industria, de Barcelona, ha recibido una comunicación de su delegación en Barranquilla (Colombia), en la que se indican las grandes probabilidades para la introducción de conservas españolas de pescado en dicha región, que hace de este artículo gran consumo y que se surte en la actualidad exclusivamente de los Estados Unidos ofreciéndoles los productores españoles.

Para que no desaparezcan los tesoros artísticos de la catedral de Barcelona

(POR TELEFONO)

BARCELONA. — Las entidades culturales y la Real Academia de Bellas Letras de esta ciudad, se han dirigido a la Real Academia de San Fernando pidiéndola que se oponga al traslado del coro y retablo de la catedral de Barcelona y solicitando que ésta sea declarada monumento nacional.

Movimiento obrero

SOCIEDAD DE CARGADORES, DESCARGADORES Y SIMILARES DEL PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a todos los asociados a una reunión extraordinaria para hoy, viernes a las seis y media de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda, en nuestro domicilio social, Puerto, número 7, primero.

Por ser de sumo interés, se ruega la asistencia de todos los asociados.—La Directiva

Felipe Jesús Charlén

(APOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 46, 1^o

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6

EPILEPTICO de Lieja
anti-Combate todas las Afecciones nerviosas
En los casos más graves, está su mayor éxito.
EST. DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA, 3.
Venta: J. M. OLAIZOLA, Pl. Alameda, 3.

Doctor AGUIRRE

Oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Económica de 5 a 7... San Marcial 40, 1

Hoy, día de moda - Estreno extraordinario

Salón Miramar Hoy, día de moda - Estreno extraordinario

"EL DESIERTO DE LA SED" por JOHN GILBERT

Superproducción de la "Metro-Goldwin", en seis partes

GARAGE MEXICO

AVENIDA ALFONSO XIII, núm. 14.—TELEFONO núm. 13.727

Agencia de los automóviles "DELAGE".—Abierto todo el año

Reparaciones rápidas y baratas - Estancias económicas

25 de octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Un agujero colosal

La Bolsa de Nueva York fué ayer el centro de gigantescas especulaciones

En una sola operación hubo pérdida de medio millón de dólares

NUEVA YORK, 24.—Al abrirse hoy la Bolsa continuó la baja en las cotizaciones. Se vendían en bloque partidas de títulos que variaban entre cinco mil y veinte mil acciones con pérdidas que oscilaban entre uno y cinco puntos. Todos los records de la Bolsa, en venta de algunos títulos fueron superados hoy y en una sola transacción cambiaron de mano ciento cincuenta mil acciones ordinarias de Cities Services Company, importando en total esta venta ocho millones trescientas sesenta y tres mil cincuenta dólares, es decir que se vendieron a cincuenta y cinco y tres cuartos, o sea en baja de tres puntos y un cuarto, representando una pérdida, desde la cotización anterior, de medio millón de dólares.

Hora tras hora seguía la venta y baja de títulos, hasta que los tickers llegaron a estar en sus anotaciones a sesenta minutos de retraso en relación con las operaciones cruzadas en el mercado. Realizaron transacciones por valor de cuatro mil millones de dólares, mientras en el mismo tiempo del día de ayer no sumaron más que dos mil millones.

Los negociadores asediaban a los correderos para mantenerse al tanto de la baja de los títulos y en el gran salón de la Bolsa presenciamos escenas nunca vistas, considerándose el día de hoy como uno de los "breacks" peores sufridos en la Historia.

Después de la reunión de la Comisión de la Bolsa se decidió no suspender por el momento las operaciones y poco después los gobernadores acudían al patio de la Bolsa comenzando a comprar títulos.

Esto inspiró confianza y hay probabilidades de que la ola sea defenida.

El trigo bajó cinco centavos bushel en Chicago y acto seguido en Wimpey, y el algodón, la goma y el café bajaron en forma proporcional. (United Press).

Visitas de la familia real, el presidente Carmona y el jefe de Gobierno a la Exposición Iberoamericana

Regalos a los visitantes. - Un puro de goventa y siete kilos. - El cumpleaños de la reina

POR TELEFONO

Sevilla, 24. — El presidente de Portugal visitó ayer por la mañana varios pabellones de la Exposición Iberoamericana.

Por la tarde recorrió el barrio de Santa Cruz y otras calles típicas de Sevilla. A las cinco visitó la carabela "Santa María", y a las seis asistió a la recepción que en su honor se celebró en el pabellón de Portugal.

EN EL PABELLÓN DEL PERÚ

Los reyes y los infantes estuvieron por la tarde en la Exposición visitando los pabellones del Perú y de Canarias.

En el pabellón del Perú, el doctor Lagrada acompañó a los reyes, explicándoles detalladamente las instalaciones, y regaló a don Alfonso una bandeja de oro con la siguiente inscripción: "Cuando el sol no se ponía en los dominios de la madre Patria".

El doctor Lagrada dijo a don Alfonso que el presidente del Perú le había encargado que el sol se pone el sol de la Madre Patria en el Perú.

Don Alfonso encargó al doctor Lagrada que diese las gracias al presidente del Perú por su atención.

Terminada la visita se sirvió un vino de honor.

EN EL PABELLÓN DE CANARIAS

En el pabellón de Canarias figura un puro que dañan hacer dieciocho mil cigarros ordinarios. Le regalado a don Alfonso un artístico cuchillo hecho en Canarias, con mango de plata y oro; a doña Victoria y a las infantas, calados de Tenerife, y al general Primo de Rivera, un mueble de cedro que contiene muestras de todos los cigarros que se fabrican en las islas.

La reina y las infantas estuvieron por la tarde en las carreras de caballos que se celebraban en Tablada.

EL CUMPLEAÑOS DE DOÑA VICTORIA

Sevilla. — Con motivo de ser ayer el cumpleaños de doña Victoria Eugenia, se celebró a las diez de la mañana en la capilla del Alcázar una misa a la que asistió la real familia, y en la que doña Victoria hizo la tradicional ofrenda de cuarenta y tres monedas de oro, o sea una más de los años que cumplía.

En el álbum colocado en Palacio han firmado muchísimas personas, entre ellas el Jefe del Gobierno y los delegados americanos en la Exposición de Sevilla.

Entre los telegramas de felicitación recibidos figuran de la familia real inglesa, corporaciones oficiales y personalidades de la aristocracia española.

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera
Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 8 a 1

AGUAS DE MARMOLEJO

Temporada: 1 de septiembre a 30 de noviembre
Hígado, estómago, riñones, arteriosclerosis, diabetes, artritis.

HOTEL DEL BALNEARIO

Exportación de agua embotellada

Magnicidio frustrado**Un italiano dispara su revólver contra el príncipe de Piamonte****Por la intervención de un agente se frustró el atentado****Detención del agresor****LA VISITA DEL PRÍNCIPE AL MONUMENTO DEL SOLDADO DESCONOCIDO**

BRUSELAS, 24.— Hoy por la mañana el príncipe heredero de Italia se dirigió a la Plaza del Congreso para depositar una corona sobre la tumba del Soldado Desconocido. Junto al monumento se encontraban dos destacamentos de Infantería con bandera y música, tres oficiales italianos y tres soldados helgas dando guardia de honor y varias banderas de los antiguos combatientes italianos.

Como era natural, en la plaza se había agrupado una enorme muchedumbre que era contenida por los servicios de gendarmería y policía.

A las nueve y cuarenta y cinco minutos llegó a la plaza en automóvil el heredero de Italia, que vestía uniforme de coronel y llevaba el gran cordón de la Orden de Leopoldo, viendo saludado con el himno de su país.

CÓMO SE REALIZÓ LA AGRESIÓN

El príncipe descendió del automóvil y fue saludado por un grupo de personalidades que lo esperaba al pie del monumento, y en este mismo instante se vió que un hombre, armado de un revólver, se desataba de la multitud y atravesaba la plaza en dirección al príncipe heredero de Italia.

Los gendarmes y policías que mantenían el orden tuvieron tiempo de detener a este hombre, pero un agente motociclista del servicio especial del príncipe italiano se lanzó contra el individuo y le dió un golpe en la mano en el preciso momento en que éste disparaba el revólver, con lo cual la bala fué a estrellarse contra el suelo, sin herir a nadie. Inmediatamente varios policías se arrojaron sobre el agresor, y a pesar de su encarnizada resistencia lo sujetaron y le condujeron al puesto de policía cercano.

Pasado el primer momento de sorpresa la multitud proclamó en gritos de indignación contra el agresor y en vivas al príncipe Humberto.

LA SERENIDAD DEL PRÍNCIPE HUMBERTO

El príncipe italiano, completamente sereno, descendió los escalones que llevan a la tumba del «Soldado desconocido» y depositó sobre ella una inmensa corona.

Después de haberse inclinado unos momentos ante la tumba del «Soldado desconocido», el príncipe revistó las fuerzas de infantería belga y subió a su automóvil, que partió en medio de las aclamaciones de la muchedumbre.

EN LA EMBAJADA DE ITALIA

El príncipe fué a la Embajada de Italia, donde lo esperaba su prometida, la princesa María Josefa, y allí recibió a los miembros de la colonia italiana.

El rey de Bélgica, en cuanto tuvo conocimiento del suceso, se trasladó a la Embajada de Italia, para expresar al príncipe su dolor por lo sucedido y su satisfacción porque hubiese resultado ileso.

DECLARACION DEL AGRESOR

BRUSELAS, 24.— El autor del atentado frustrado contra el heredero de Italia es un italiano llamado Fernando De Rosa, natural de Milán y de 25 años de edad.

Próxima salida el 15 de Diciembre.

Página 6

La Voz de Guipúzcoa

25 de octubre

Capítulo de sucesos

Un joven mata a puñaladas a su novia y se suicida

Cuatro heridos en accidente de automóvil.
Muerto en un choque.-Niña ahogada

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

DETENCION DE UN LADRON DE JOYAS
Los agentes de Policía han detenido a un individuo llamado Francisco Cabellol, el cual, en unión de un tal Antonio Larraz, que todavía no ha sido detenido, es autor de robos a unas joyerías de la Puerta del Sol, de Madrid, y de la calle de la Paz, de Valencia.

Francisco Cabellol y Antonio Larraz empleaban para timar a los joyeros el conocido sistema de presentarse en los establecimientos elegantemente vestidos, elegir unas alhajas y ordenar que un dependiente se las llevase al hotel en que se hospedaban. Una vez en el hotel, cogían las alhajas, salían de la habitación con un pretexto y se marchaban dejando burlado al dependiente.

El valor de las joyas así timadas asciende a 17.000 pesetas y parte de ellas han sido recuperadas por la Policía en una casa de compra-venta.

INTENTO DE SUICIDIO

Joséfa Piñeras, de 18 años, intentó ayer poner fin a sus días ingiriendo una cantidad creída de lejía y dándose varios cortes en el antebrazo izquierdo con una hoja de máquina de afeitar. Se encuentra en grave estado.

MUERTO EN UN CHOQUE

Valencia.—José Lozano, vecino de Algímez, se dirigía hacia Valencia montado en un carro de su propiedad. En la carretera el carro chocó contra un automóvil que venía en dirección contraria, y José Lozano resultó muerto a consecuencia del encontronazo.

NIÑA AHOGADA

Valencia.—La niña Anita Ribes, de diez meses, que se encontraba jugando cerca de una baliza, cayó a ésta en un momento de descuido de su madre, y pereció ahogada.

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Valencia.—En la carretera de Madrid, cerca de Cabrillas, volcó una camioneta automóvil en la que iban cuatro amigos. Resultaron gravemente heridos Ángel Fernández y Evaristo Arzamora. Los otros dos ocupantes de la camioneta resultaron con lesiones de pronóstico reservado.

ACLARACION DE UN SUPUESTO CRIMEN

Oviedo.—Ayer se puso en claro lo relacionado con el hallazgo de restos humanos en un terreno cercano a la vía férrea. Dichos restos son piezas anatómicas que traía de Madrid, para estudiar, el estudiante de Medicina Víctor Moriz, el cual al enterarse ayer por la lectura de la Prensa del hallazgo de esos restos humanos, se ha presentado a las autoridades y ha explicado de lo que se trataba.

CRIMEN Y SUICIDIO POR AMOR

Castellón.—En el pueblo de Barrancas sostienen relaciones amorosas una bellísima joven llamada Rosa Izquierdo y un joven llamado Joaquín Pérez, pertenecientes ambos a distinguidas familias de aquella localidad.

Hace dos días regañaron los novios, y Joaquín intentó varias veces reanudar las relaciones, cosa a la que se opuso terminantemente Rosa. Ayer Joaquín Pérez esperó en la calle a su ex novia y se acercó a ella para insistir una vez más en reanudar el noviazgo, y como Rosa continuase oponiéndose a ello, Joaquín, con un cuchillo de grandes dimensiones, la dió siete puñaladas que la produjeron la muerte. Acto seguido el agresor se dió una cuchillada y falleció.

El suceso ha producido gran consternación en el vecindario.

UN CRIMEN EN RIOTINTO

Huelva.—Ayer, en la fábrica de ácidos de Riotinto, el obrero José Ramos Vidal se enteró de que el jefe de talleres, Clemente Hill, había acordado rebajarle el jornal. Con tal motivo se trató de palabras con él y le asestó una puñalada, produciéndole una herida grave.

El agresor fué detenido.

CAFÉ, UN HABANO Y UNA COPITA DE Calisay

Trincheras**y****Plumas****FABRICADAS EN POCAS HORAS****EL MEJOR SURTIDO****LOS MEJORES PRECIOS****SANCHEZ****PETIT PARIS**

URBIETA, 39

Ni saldo * Ni liquidación

FÁBRICA DE IMPERMEABLES EL BUFALO 1^a EN ESPAÑA



Altas calidades a precios inigualables

Fábrica: Peña y Goñi, 3 * Sucursal: Avenida, 28

3

VIRTUDES MARAVILLOSAS

"PURGA,
REFRESCA
Y DESINFECTA."

De venta en todas
las Farmacias y
Droguerías

LABORATORIO QUÍMICO
FARMACÉUTICO MODERNO,
TURIN

Depositarios Generales: GIMÉNEZ-SALAS & Cía.
Saffiés, 2 & 4 - BARCELONA



MAGNESIA S. PELLEGRINO

Restricciones impuestas al registro y explotación de minas estaniferas

Crease una Comisión para inspeccionar las cuentas de las Sociedades anónimas

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

LA EXPLOTACIÓN DE LAS MINAS DE ESTANIO

En la "Gaceta" de ayer aparece una real orden disponiendo que, a partir de la fecha de la disposición, quede en suspensión en toda España la tramitación de registros mineros de estasio.

También dispone que en los títulos de propiedad de minas se especifique que no dan derecho a la explotación del estasio que pudiera hallarse en determinadas capas de las minas, hasta que el Estado no determine lo que proceda con arreglo a lo dispuesto en el real decreto de 7 de septiembre último.

LA INSPECCIÓN DE BALANCES Y CUENTAS DE LAS SOCIEDADES ANÓNIMAS

La "Gaceta" de ayer publica una real orden del ministerio de Economía disponiendo que se constituya la Comisión encargada de inspección de los balances y las cuentas de las Sociedades anónimas y añadiendo que ésta se forme rápidamente a fin de presentar su dictamen antes del 15 de diciembre próximo.

Queda nombrado presidente de dicha Comisión don Fernando López y López.

Los vocales serán un representante del Banco de España, otro del Colegio Central de titulares mercantiles, y otros de las Escuelas de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Actuará de secretario don Juan Antonio Careaga.

FALLECIMIENTO DE UN CONSEJERO DE ESTADO

Ayer falleció en la corte el consejero permanente de Estado don Justino de la Campa, que fué magistrado del Tribunal Supremo.

CONCESSION DE CREDITOS

La "Gaceta" publica varios reales decretos de concesión de créditos extraordinarios, entre los cuales figuran los siguientes:

Uno de 50.000 pesetas con destino a la protección artística y de conferencias en el extranjero.

Otro de 50.000 pesetas para la reconstrucción de una Biblioteca en Orense.

Otro de 50.000 pesetas para el Faro de Colón, que se ha de levantar en Santo Domingo, como premio concedido a los arquitectos españoles que han tomado parte en el concurso.

Otro de 129.000 pesetas para abonar las indemnizaciones que corresponden a los fujardos auxiliares subalternos del Tribunal Industrial durante el ejercicio de 1928.

TELEGRAMA DE AGRADECIMIENTO

El jefe del Gobierno de Noruega ha dirigido, al salir de España, un telegrama al jefe del Gobierno español, dándole las gracias por las atenciones de que ha sido objeto en su visita a la península.

LA ASAMBLEA DE DIPUTACIONES

Comunican de Sevilla que en la Asamblea de Diputaciones fué aprobada una proposición referente a Acción Social, Beneficencia y Sanidad, y otra en la que se trata del funcionamiento de los Institutos provinciales de Higiene y se pide que en la formación de sus presupuestos sean autónomas las Diputaciones.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD 11, tercero.

Moldeadores

se necesitan.
Dirigirse: «SARRALDE»—Zumárraga.

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5

Calle de GUETARIA 14 — Teléfono 1-08-77

SARNA

- Antisárnico MARTI

- Único que la cura sin baño
VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Se liquida una gran partida

de muebles con dos meses de uso; gran surtido en armarios, camas, lavabos y variados artículos; precios muy baratos. San Martín, 48.—San Sebastián.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta de 3 a 5

CAMINO, 4, segundo :: Telf. 1-40-90

SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS

sin baño con el acreditado

SULFURETO DE CABALERO

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

25 de octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Crónica alavesa

Habilitación y sorteo de un grupo de casas baratas

Mercado concurrido. La electrificación del Vasco-Navarro

(POR TELEFONO)

Vitoria, 24.

EL MEJOR DE HOY
Hoy se ha celebrado el mercado semanal, que ha sido muy importante, a pesar de que se ha notado que comienzan a escasear algunos frutos del campo.

Los huevos han permanecido inalterables, a 350 pesetas docena. Perdices ha habido pocas, a siete pesetas par. Conejos silvestres y liebres, a 6 y 7 pesetas por cabeza. Patatas ha habido pocas, vendiéndose a 16 y 18 céntimos el kilo.

LAS CASAS BARATAS

Se ha celebrado la Junta general extraordinaria de la Cooperativa de Casas baratas de Vitoria.

Se ha dado cuenta de un telegrama del general Orgaz, que es vitoriano, diciendo que la Superioridad ha autorizado la habilitación de las 28 viviendas construidas en el campo de los Palacios, a reserva de hacer la revisión reglamentaria.

Como el general Orgaz ha contribuido mucho a la construcción de estas casas, oriñando dificultades en Madrid, se le ha nombrado por aclamación presidente predilecto.

Hasta después de concluidas las 135 viviendas que se están construyendo en terrenos detrás de la cárcel, las 28 hoy adjudicadas pagarán rentas entre treinta y setenta y cinco pesetas. Después, es posible que se abaraten.

Se ha procedido al sorteo ante notario, de las 28 habitaciones, entre los solicitantes. La inauguración tendrá lugar el próximo mes de noviembre y se celebrarán algunos festejos.

EL FERROCARRIL ESTELLA-VITORIA

Mafiana se celebrará en Madrid reunión de la Junta constructora del Ferrocarril Estella-Vitoria (sección del Vasco-Navarro) bajo la presidencia del director general de Ferrocarriles, señor Faquineto.

En dicha reunión se acordará la fecha de la apertura oficial al público del ferrocarril electrificado.

Para asistir a esta reunión han marchado a Madrid el ingeniero director señor Menéndez y el diputado provincial señor Echauri.

De Pamplona ha ido también el diputado foral señor Nagore.

VISITANDO OBRAS

El alcalde, señor Montoya, ha dicho a los periodistas que aprovechando el que no había visitado las obras diversas que se construyen por cuenta del Ayuntamiento.

"La Voz" en Mondragón**VELADA TEATRAL**

Organizada por el grupo artístico del Sindicato Metalúrgico de esta localidad, mañana, sábado, tendrá lugar en el coliseo Bedía una interesante velada teatral, con arreglo al siguiente programa:

1.º Sinfonía.

2.º Estreno del drama social en dos jornadas (cada una de dos actos consecutivos) y en prosa, original del inteligente aficionado de esta villa don Emilián Segovia, titulado "Felipe Donday o El sembrador de su vida", con este reparto: Claudina, señorita Espeanza Andrés; Doña Merceditas, señorita María Robles; Felipe Donday, Gregorio González; Don Emeterio, Celestino Uriarte; el señor Alcalde, Emilián Pinto; Don Crispulo, Elías Marín; Santiago, Ricardo Ceciaga; el tío Benito, Ulpiano Rubio; el tío Valeriano, Cosme Altuna; Ramón, Silvestre Castelo, y el tío Mariano, Emilio García.

3.º Como final, la señorita Clotilde Tarazona y Ricardo Ceciaga pondrán en escena el gracioso entremés en prosa de los hermanos Alvarez-Quintero titulado "El pie".

BONITO EN ESCABECHO

— Conservas Garavilla. — Bermeo.

Después de haber presenciado el ensayo general del drama que mañana se estrenará en el coliseo Bedía, podemos afirmar que esta nueva incursión del señor Segovia al campo teatral ha sido realizada por esta vez con bastante acierto y fortuna.

Sin complicaciones ni escenas truculentas, la obra se desarrolla en un ambiente de constantes sacrificios en lucha por el sueldo ideal que alimentaba el protagonista de la trama; un ideal de paz y bienestar común, que al fin consigue ver realizado a costa de su vida. Sin ser ninguna maravilla, la obra ha de agradar al público.

Todos los intérpretes hacen de sus respectivos papeles verdaderas creaciones.

— Para hoy, viernes, se anuncia en el mismo popular salón el debut de la conocida artista inválida (?) La Asturianita. Esta sorprendente mujer, que carece totalmente de sus miembros superiores, realiza con los pies todos los actos, por complicados que éstos sean, encantados al público. Así la vemos tocar el piano, coser, normal. Así la vemos tirar al blanco con maravillosa precisión, guiar automóviles, etc., etc.

Al espectáculo, por su original curiosidad, acudirá de seguro mucha gente.—G.

La vida en Vizcaya**Donativos, ofrecimientos y pésames por la catástrofe de Baracaldo****Arden las cartas de un buzón. - Los mineros vizcaínos**

(POR TELEFONO)

Bilbao, 24.

DESPUES DE LA CATASTROFE

El gobernador civil ha recibido un cariñoso telegrama, suscrito por Aurora Redondo y Valeriano León, en el que le comunican que, profundamente impresionados por la catástrofe de Baracaldo, aunque un poco tardío el ofrecimiento, ceden el importe íntegro de la entrada que haya en la función de tarde del día del debut de su compañía en el teatro de los Campos Elíseos, y que el producto de la noche lo destinarán al Santo Hospital. Añade el telegrama que Bilbao se merece todo eso y piden que el ofrecimiento sea aceptado, ya que se hace con todo cariño. Terminan los artistas dando el pésame. El gobernador ha contestado dándoles las gracias.

— La suscripción abierta por el Ayuntamiento de Baracaldo en favor de las familias de las víctimas de la catástrofe de los Altos Hornos alcanza a 10.579'65 pesetas. La suscripción continúa abierta.

— Varios abastecedores de las Cooperativas de los Altos Hornos han telegrafiado o escrito enviando el pésame por la terrible desgracia y ruegan que se transmita el pésame a la Administración de la factoría y a las familias.

— Don Vidal Pérez Collantes, de Valladolid, ha enviado un donativo de 300 pesetas con destino a las familias de las víctimas de la catástrofe.

— Esta tarde han jugado el anunciado partido benéfico de fútbol en el campo de San Mamés, los equipos de los regimientos de Garellano y Valencia, arbitrando don José Luis Isasi, hijo del cronista deportivo «Roldán».

En el primer tiempo marcó dos tantos el equipo de Garellano, marcado el primero por Castro en remate de un pase, y el segundo, Vergara, de Valencia, que metió la pelota en su propia red al intentar un despeje.

Media hora después de comenzado el segundo tiempo, Cisco, de Garellano, remató un avance de su equipo, marcando el tercer gol.

El resultado fué la victoria de Garellano por tres tantos a cero.

Terminado el partido, se entregó al capitán del equipo de Garellano una hermosa copa de plata.

— A pesar de la festividad oficial de hoy, el presidente en funciones de la Diputación,

señor Arana, ha acudido al despacho.

El señor Arana nos informó de que había recibido un telegrama del presidente de la Diputación de Guadalajara, en el que le comunica que en la sesión que ayer celebró aquella Corporación acordó hacer constar el sentimiento producido por la catástrofe de Baracaldo, y rogando que se transmitiera el pésame a la empresa de Altos Hornos y a las familias de las víctimas.

UN DESAPARECIDO

Comunican de Yurre que el vecino de aquella localidad Matías Bilbao, de cincuenta y tres años, casado, ha desaparecido de su domicilio. El desaparecido venía dando pruebas de enajenación mental.

ESTAFADOR DETENIDO

Hoy ha sido detenido Juan García Lacambra, como presunto autor de una estafa de 250 pesetas que realizó por el sistema de las misas a José María Alvarez, en unión de otro individuo, a quien busca la Policía. El detenido ingresó en la cárcel.

INCENDIO DE UN BUZON

La Policía realiza gestiones para descubrir al autor del incendio de uno de los buzones de la Central de Correos, ocurrido hoy. El incendio fué intencionado, pues lo provocó una cerilla encendida o la punta de un cigarrillo, que destruyó unas cincuenta cartas.

OTRO INCENDIO

A las tres y media de la tarde se ha declarado un incendio en una buhardilla de la casa número 5 de la calle de Iturriza. Acudieron los bomberos y sofocaron el fuego, pero no sin que se hubieran quemado doce metros cuadrados de tejado.

UNA DESGRACIA

Esta mañana, al tomar el tren en la estación de Galdames, la anciana María Cruz Solozábal sufrió una caída, a consecuencia de la cual se fracturó el fémur izquierdo y se causó otras lesiones. En grave estado fue trasladada al Hospital de Basurto.

EL SINDICATO MINERO

Hoy se ha reunido el Comité ejecutivo del Sindicato Minero de Vizcaya, enterándose de la reclamación formulada por un delegado en representación de los obreros de la mina "Orconera V". El Comité acordó que una comisión de la Delegación minera visite esa mina e informe si el trabajo en ella se realiza en peores condiciones que en otras.

Se enteró el Comité de que la huelga en una mina de Matamoros ha determinado el paro de todos los obreros, excepto dos.

HOGARES NUEVOS

Boda de la señorita María Múgica Errasti con don José Lorenzo Galatas Zalacain. Los contrayentes y sus familiares al salir del templo.

(Foto Gueréquiz).

**PARA INVIERNO LA MODA
CHURRUCA, 2**

Ha recibido NUEVAS REMESAS en toda clase de calzados, con hermosas suela de CREPE y suela NATURAL, en zapatos y botas, tanto para CHICAS y CHICOS como para SEÑORA y CABALLERO, a precios sin competencia. Hay también bonitas ZAPATILLAS de todas clases y COLORES; finos y buenos CHANCLOS de goma.

NO LO OLVIDE: CHURRUCA, 2

Información de Navarra**El Orfeón Pamplonés y la muerte de Esnaola**

Ha caído un ladrón de bicicletas Oposiciones en el Hospital

(POR TELEFONO)

Pamplona, 24.

LOS NUEVOS CUARTELES

Procedentes de Burgos han llegado hoy a Pamplona el general Morera y el coronel de Ingenieros don Martín Acha, para hacerse cargo, provisionalmente, del nuevo cuartel de Caballería.

EL LADRON DE BICICLETAS

En estos días pasados venía denunciándose la desaparición de distintas bicicletas que los dueños dejaban en las puertas de las casas en tanto que cumplían encargos.

La Policía se puso en acecho y trató de averiguar quién era el ladrón. Hoy, en el momento en que trataba de vender una bicicleta robada, en el pueblo de Huarte, ha sido detenido Félix Román Carrascón, el cual ha sido encarcelado.

POR EL MAESTRO ESNOLA

El Orfeón Pamplonés, asociándose al pesar producido por la muerte del director del Orfeón Donostiarra, maestro Esnaola, ha acordado celebrar el próximo domingo una misa en sufragio del alma del fallecido, en la iglesia de los Carmelitas.

Al final, el coro de hombres del Orfeón Pamplonés cantará el Responso, de Perrossi.

OTROS DOS DECIMOS

Esta mañana se ha presentado un caballero en uno de los Bancos establecidos en esta capital, para cobrar dos décimos del billete de la lotería premiado en el último sorteo, los dos décimos que faltaban.

Se dijo al caballero que había que comprobar si los décimos eran del billete premiado. El caballero dejó los décimos en depósito, recogió el resguardo y se fué.

OPOSICIONES

El día 4 del próximo mes de noviembre se efectuarán los ejercicios de oposición para cubrir una vacante de médico del Hospital provincial.

El tribunal lo formarán el doctor Irigaray, director del Hospital, y los médicos del mismo establecimiento señores Zubelza y Gil.

Para esa plaza se han presentado cuatro aspirantes.

"LA ESTELLESA" S. A.

Pone en conocimiento del público que a partir del día 30 del actual queda suprimido temporalmente el servicio de automóviles de ESTELLA a SAN SEBASTIAN.

Saliendo el día 29 de ESTELLA.

» » 30 de SAN SEBASTIAN.

Estella, 24 octubre 1929.—LA EMPRESA.

DENTISTA**ENRIQUE ALVAREZ MUGICA**

Especialista en trabajos de oro y porcelana. Dentaduras sin paladar. Consulta de 9 a 1. Ha establecido consulta económica los martes, de tres de la tarde a ocho de la noche. Extracciones sin dolor, 3 pesetas; empastes, 10; coronas de oro de 22 kilates, 30; dentaduras completas, 180.

Todo trabajo es garantizado de buenos materiales

LEGAZPI, 7 primero

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.

NARRICA, 12 Teléfono 1-18-00

Achicoria "El Bosque"**ELABORACION ESPECIAL****Academia de corte Sagardoy**

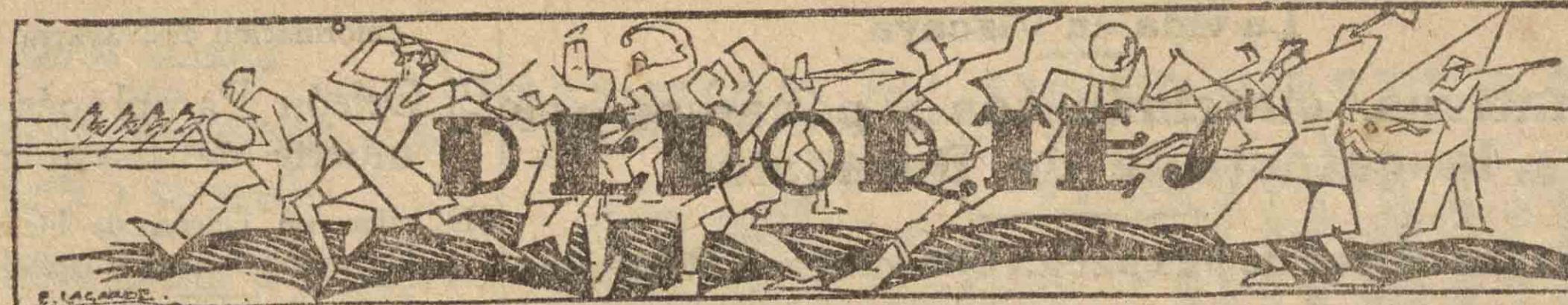
En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden rendir solo a cortar en quince días corona blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieta, 58, segundo (frente a Bellas Artes.)

**"AUTO ELECTRICADA"**

Coma, Llorens y Bufill Lida.

BARCELONA.—Diputación, 234.
MADRID.—San Agustín, 3.
VALENCIA.—C. Salvatierra, 39.
BILBAO.—Beltrán, Casado y Cía. Heraiz.

SEVILLA.—Urbano Blanes, Trajano, 20.
FERNANDO BARDANE
Zabala, latr. G. — San Sebastián



Fútbol regional

El domingo se ventilará la sexta jornada del campeonato

Los resultados del domingo pueden modificar sensiblemente las clasificaciones. - Los partidos de la preferente se anuncian interesantísimos. - Tabilla oficial del Colegio de Árbitros

EN MOLINA

Tolosa F. C.-Pasayako L. E. En Pasajes jamás ha existido tanta expectación para presenciar un encuentro como la que ha despertado este que debe ventilarse el próximo domingo.

En Tolosa, es igualmente increíble los corrillos que se forman diariamente en torno a este encuentro, discusiones acaloradas, si tal o cuál es mejor, pero todos coinciden en acudir el domingo a Pasajes, a animar a los suyos y que no les falte su aliento en esta competición tan primordial, que de ser favorecidos por el triunfo a ser derrotados, media un abismo en la vida del Club y en la honrilla del pueblo a que representan.

¿Por qué en Logroño y San Sebastián ha despertado en los aficionados y en los no aficionados esos deseos irresistibles para que llegue el momento de presenciar este encuentro?

Por las siguientes razones: porque los aficionados saben bien que un triunfo del Tolosa y una derrota donostiarra el domingo, pueden acarrear el empate de tres clubs: Real Sociedad, Logroño y Tolosa, en el segundo puesto de la marcha del campeonato (perdiendo también Osasuna) y, por el contrario, puede también dar lugar a que el Logroño, Tolosa y Pasayako queden empatados en el último puesto.

He aquí el campeonato más interesante de cuantos se han ventilado en Guipúzcoa, del que no hubo nadie que lo vaticinara.

Los logroñeses anuncian la excursión de 60 aficionados en dos autocares, los cuales serán vecinos pasaitarras durante la mayor parte del día, ya que según noticias comerrán en el Gran Hotel Miramar de Pasajes.

Además de éstos acudirán varios más acompañando a los suyos para el partido de la tarde, por los distintos medios de locomoción.

También de Tolosa el pedido de localidades es considerable y en vista de esto la Directiva del Pasayako remitirá a la del Tolosa billeteaje con el fin de darles facilidades.

Igualmente de San Sebastián y pueblos cercanos, son constantes los encargos en casa del señor Valverde, en especial de tribunas, que se ha reducido su precio, de 5 pesetas a 3.50.

Los equipos se alinearán completos, ya que el juez Gabarain ha sido tan solo amonestado por su juego violento contra la Real Sociedad.

El arbitraje correrá a cargo del señor Barrena, guipuzcoano, con colegiados del mismo centro.

En el número de mañana se darán los demás detalles.

EN IRÚN

Roca-Euzkalduna

Es indudable que el domingo próximo, el partido entre iruneses y renterianos ha de resultar un acontecimiento como se dan pocas en el popular deporte del fútbol.

¡Ah! es nada... ¡Roca-Euzkalduna disputándose mano a mano la supremacía de la serie preferente! El pasado año, los de Irún trinaban porque no podían verse frente a frente con los equipos de la preferente, que para ellos no les parecían superiores. Pero el más reacio a enfrentarse con los de Irún era el Euzkalduna, ese valiente equipo de la vecina industrial villa, que tan dignamente supo acapararse el título de campeón y que tuvo en un hilo al Pasayako en el último partido de promoción.

Pero resulta que todo tiene su fin en este pícaro mundo y los roquistas, desonés de adjudicarse consecutivamente el título de campeones de la serie C y el de la B ordinaria, son ascendidos a la otra superior categoría y aquí los tenemos, militando如今os al Amaika, Beasain, Esperanza y... quién sabe si el domingo al Euzkalduna. Será difícil, pero no imposible. Todo depende de que los del Roca cojan el partido con el entusiasmo e interés que deben cogerlo y se molesten en prepararse concienzudamente para la gran prueba. Tengan presente que les es indispensable la victoria para continuar a la cabeza de la clasificación. Perder el partido del domingo, supone perder medio campeonato. Con que, a prepararse debidamente.

En Irún, con motivo de la celebración de este partido, se ha levantado una pequeña polvareda, por el caso de si debía o debe celebrarse en tal o cuál campo.

Hoy no podemos dar detalles precisos. Mañana, desde luego, lo haremos con toda seguridad. En Gal o en Amurio, el partido atraerá a infinidad de aficionados, particu-

larmente de Irún y de Rentería. Porque sabemos positivamente que el domingo se descolgará a Irún toda la afición de la industrial villa renteriana.

Mañana daremos los detalles más precisos: campo, hora, equipos, árbitros y precios. Pueden ir mientras los comentaristas vaticinan quién será el vencedor.—J. KALE.

EN ANDOAIN

Avión F. C.-Beasain F. C.

Para el próximo domingo se anuncia este interesantísimo encuentro, que reviste gran interés e importancia para los equipos contendientes.

No cabe duda que será interesante y disputado con ahínco por lograr los dos puntos que para los dos clubs son muy necesarios por la posición que ocupan actualmente en la clasificación.

El Beasain tiene en su haber un punto más que el Avión, hallándose empatado con el Euzkalduna, disputándose estos tres equipos, por el momento, el segundo puesto, ya que el Roca se halla distanciado en dos puntos de beasainarras y renterianos.

Nos indican que el Beasain se halla en gran forma, como lo demostró el domingo último, venciendo a los campeones de esta categoría, Euzkalduna de Rentería, después de un brillante partido.

También el Avión va entrando en forma y su última actuación frente al Amaika satisface a sus incondicionales.

El encuentro del domingo será arbitrado por alguno de los colegiados señores Ledesma o Barrena.

La expectación e interés que existe por presenciar este encuentro es realmente sorprendente, pudiendo señalarse que Echeverría estará rebosante de público.

De Beasain vendrán innumerables aficionados acompañando a su equipo, cosa nada de extrañar, debido al magnífico servicio de locomoción que existe, pues en 25 minutos puede hacerse muy bien el viaje de Beasain a Andoain.

No es necesario mencionar que del barrio del Antiguo acudirá mucho público, pues la comidilla del día es este partido y a donde acude el Avión van con él cientos de aficionados antiguotarras.

Hoy damos a conocer el equipo avionista que, capitaneado por Santos Iriarte, el veterano y gran jugador, se presentará con grandes ánimos de alcanzar la victoria, en la siguiente forma:

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
RAMBAL
Comedias, Dramas y Obras
a Gran Espectáculo

Gómez; Ibáñez, Iriarte; Ayala, José Luis, Flores; Alicia, Zubeldia o Apaolaza, Goya-rán, Zabala, Caparroso.

El "once" beasainarra lo daremos a conocer en el número de mañana.

Los precios serán sumamente económicos, pues costarán: Caballeros, 1.10; señoras y socios, 0.55; siendo la hora del comienzo las tres y cuarto de la tarde.—X

EN LASARTE

Amaikak Bat-Esperanza

El domingo es el día señalado para contender en partido de campeonato estos dos equipos, los cuales, a juzgar por conversaciones oídas, parece están dispuestos a poner toda la carne en el asador, como vulgamente suele decirse.

El Amaikak Bat, después del empate con el Avión el domingo último, parece se encuentra en espléndida forma. Y el Esperanza, ¿a quién le vió el último domingo jugar contra el potente Roca? Que lo digan los que le vieron; qué manera de jugar al fútbol y qué dosis de entusiasmo pusieron en la lucha. El resultado debió ser otro mejor y el domingo esperamos desplegar el mismo juego y pondrá el mismo entusiasmo en la lucha, para ver de conseguir alejarse de ser linternita roja.

En días sucesivos daremos más detalles de este encuentro, el cual se presenta lleno de interés.

TABLILLA DEL COLEGIO DE ÁRBITROS DE GUIPUZCOA

En Vitoria. — Deportivo Alavés-Athletic, señor Insaurtzi.

En Pamplona. — C. A. Osasuna-Real Unión, Fausto Martín, con liniers vizcaínos.

En Atocha. — Real Sociedad-Logroño, señor Steinborn, con Mondiburu y Esquivel.

En Irún. — C. D. Roca-Euzkalduna, señor Villanueva, con Gurruchaga y Zubimendi.

En Lasarte. — C. D. Esperanza-Amaikak Bat, señor Zaragoitia, con Arrate y Aldabeletxe.

En Andoain. — Avión-Beasain F. C., señor Ledesma, con Sáez y Alvaro.

Santay - Sheldon Archivadores mesas, sillas, para mecanó-gratos. Armarios y tres muchos de acero para oficinas. Consulte a "REMINGTON". V. VEGA. Fuenterrabía, 3. Teléfono 1-40-43

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

TARDE: A las 6 y media NOCHE: A las 10 y cuarto

SENSACIONAL REESTRENO

de la interesante obra a gran espectáculo, en siete actos, divididos en diez cuadros, adaptación de Linares Becerra y Javier de Burgos de la famosa novela del mismo título de Xavier de Montepin

París - Lyon - Mediterráneo

EL APARATO MAS PERFECTO LANZADO

hasta hoy al mercado es el receptor de en-chufe a luz

PHILIPS, tipo 2511

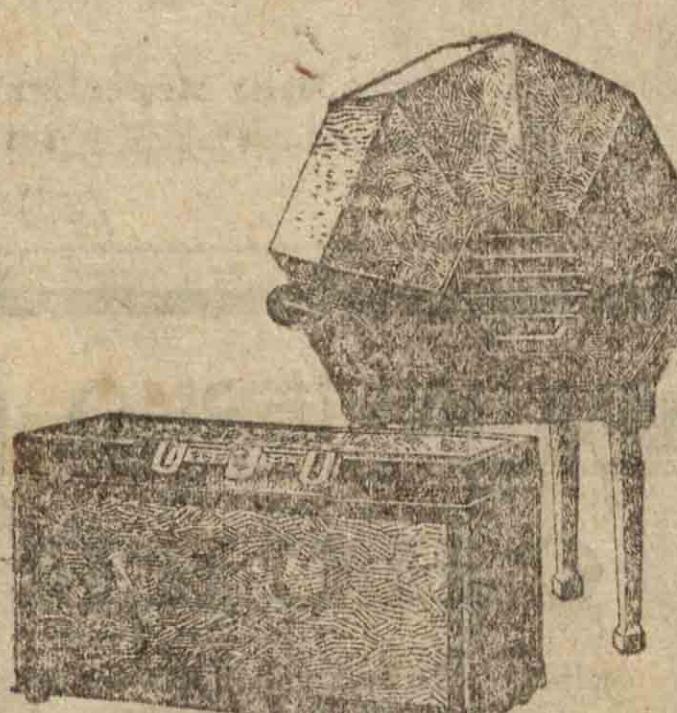
Con el movimiento de una sola palanca se reciben ondas cortas y ondas largas y se dispone como amplificador gramofónico

SELECTIVIDAD

POTENCIA EXTRAORDINARIA

PUREZA DE REPRODUCCIÓN

De venta en "RADIO BASO" - Antonio Recio, peña y Goñi, 1. San Sebastián



Receptor PHILIPS, tipo 2511
y altavoz dinámico nr. 2011

Ecos

De todas partes

Orcolaga, medio centro La Real se dispone a verificar una nueva prueba. El domingo, contra los riojanos, Orcolaga, de quien hicimos elogios a ral del último Real Sociedad-Real Unión, formando en el eje del equipo blanquiazul, que se alinearán así: Izaguirre; Bolico, Deva; Amadeo, Orcolaga, Trino; Mariscal; Cholín, Ayestarán, Silvino, Kiriki.

No se tiene seguridad en la alineación de Trino. Si en el entrenamiento a que está sometido se ve que no se resiente de su lesión, jugará.

Al Brown, desposeído de su título de campeón mundial

El secretario de la Internacional Boxing Union, con fecha 19 de julio de 1929 comunicó que el manager americano David Luimans y el boxeador, también americano, Al Brown habían quedado suspendidos hasta nueva orden por la Nacional Boxing Association.

Después, Al Brown fue autorizado por la N. B. A. para disputar en Dinamarca un match contra Knute Larsen, para que pudiera cumplir el compromiso escriturado en fecha anterior.

La N. B. A. avisa ahora a la I. B. U. que ella recalifica a manager y boxeador. Y, por tanto, Al Brown no puede ser considerado como campeón mundial de los gallos. El título se declara vacante.

El secretario de la I. B. U. pone en conocimiento de las Federaciones europeas aliadas que al campeón europeo de los gallos—actualmente el español Carlos Flix—se le reconoce el derecho a intervenir en los matches que se organicen con objeto de adjudicar el título mundial.

Flix-Pladner, en París el próximo martes en el mesón Pladner, que debutó en los pesos gallos, se enfrentará al español Carlos Flix, campeón europeo de esta peso.

En la misma velada, el ex campeón europeo de los welters Genon, que acaba de perder su título frente a Roth, será opuesto a Laffineur.

Checoeslovaquia-Yugoslavia. El próximo lunes, día 28, en Praga y en el campo del Sparta, tendrá lugar el encuentro anual entre los equipos de las naciones, cuyos nombres encabezan estas representativas equipos:

Checoeslovaquia.—Planicka; Tenisek, Hradec; Madelon, Kada, Lipera; Podrazil, Šimola, Silny, Puc, Krotouch.

Yugoslavia.—Michalek; Ivkovic, Belašić; Arsenovic, Premrl, Kunt; Marjanovic.

Arbitrará M. Grabouski, de Polonia.

Suiza-Austria. El domingo, en Berna, se enfrentarán los equipos nacionales de Suiza y Austria.

Equipo que alineará Suiza: Packe (Grashäppen), Werlon (Aarau), Ramseyer (Grafschaft), Faessler (Young-Boys), Giurkovitz (Young-Fellows), Fasson (Gouy-Boys). Adam (Grafenstaaffers), Porotti (Lugano), Passello (Saravette), Abegglen II (Grasshoppers), Lovio (Carouge).

Mendes pone k. o. a Cook. En New Bedford, el pugil local, Jimmy Mendes, vencedor de Osa en Bilbao, se enfrentó al australiano Georges Cook, haciendo tres asaltos movidos. En la cuarta vuelta, el australiano cayó al tapiz y el director del combate le adjudicó la victoria sin contar al caído, por considerar que el golpe había sido irregular. Después, y en vista de que la opinión de los jueces era por completo contraria a la suya, revocó la decisión, dando por vencedor a Jimmy Mendes, por k. o.

El boxeo en los Estados Unidos. El peso máximo alemán Hayman fue derrotado ayer en Nueva York por puntos por el boxeador americano Friedman.

—El peso pluma francés Holster venció por puntos, también en Nueva York, al ex campeón olímpico Devine.

IDONOSTIARRAS - NAVARROS

CITA DE HONOR. El nuevo dueño del Bar, Café y Restaurante LA PEÑA (Principe, 15), os invita a la inauguración de su local reformado, el sábado, 26 del corriente mes.

Nuevo propietario: RAFAEL CORRAL

Comidas económicas y esmeradas

PRÍNCIPE, 15

201 201 201 201 201
Ya falta poco

25 de octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

El deporte vasco**Terminan los comentarios alrededor del desastre de Eibar****Echániz e Iturain forman la pareja invencible. - Los partidos de Madrid y la región**

Decíamos ayer...

Sefilábamos en nuestro artículo del pasado domingo la conveniencia de crear otro ídolo, pero otro que no sea de serrín y de cartón, uno que pueda enfrentarse al ídolo de carne y hueso, a Atano III, con posibilidades de triunfo en igualdad de condiciones y de suerte.

Y concluimos: "¡Ah entonces!"...

Hacen falta dos ídolos

Entonces las muchedumbres, como nuevos peregrinos y cruzados, caminarían enloquecidas y fanatizadas tras sus respectivos estandartes y pendones de incruenta pelea, y el criterio y la algarada sería más estridente y pintoresco. Los pelotaris y las Empresas en este río revuelto de la afición cobrarian buenas "manjuas".

Por eso, en este particular, es plausible la labor de los "Esku-Esker" y "Elkor". Crear un segundo ídolo es contribuir a la gloria y esplendor de la pelota.

Pero en lo que no han estado acertados es en el tiempo y la persona de la elección.

Yo celebro que este segundo ídolo, que tanto conviene avengua al profesionalismo pelotístico, fuera "Kirru", el albino "morrosko" guerniqués, a quien no le escasean altas virtudes de modestia, de bombría y de simpatías. (Por cierto que le saludé el pasado lunes en Guernica y me dijo con su peculiar sonrisa bonachona: "Oye, Santi: Dile a Atano que le juego mano a mano si él lleva cuatro arrobas cargadas a las espaldas").

Pero no basta que "Esku-Esker" y "Elkor", e Irigoyen y yo y todos lo deseemos. Hay que poder. Y en pelota, como en otras cosas, querer no es poder.

Pablo Elguetábal (a) Kirru (antes "el Rubio", como el taimado criado de la "Malquerida", de Benavente) está todavía verde, "sin nivelar"; y no es eso lo peor, sino que ya tarda demasiado en fermentarse, y va a quedar, según veo, y dice Patxi: "como esos lugres de Ochandiano que no te se maduran nunca".

Y estamos cada día más pesimistas. "Kirru" no hace más que perder partidos que debería ganar si fuera fenómeno. ("Kirru, fenómeno" titula "E.-E." a su artículo último.) Y este pesimismo nos hace derivar la mirada a otro lado, hacia un Ubilla I, u otro joven que aún está por despuntar. (La verdad es que no salen nuevos valores que sustituyan a los viejos. Se juega hoy demasiado a la pelota.)

Porque "Kirru" tiene juego espectacular, bonito (con tendencia y patrón de Atano III), pues si éste no nace con viejas y abrillantadas formas, creo yo que "Kirru" sería, en cuanto a estilo, uno de tantos. "Kirru", después de Atano III, es indudablemente el que tiene más público. Puedo afirmar que "Kirru" ha salvado este verano a la Empresa ondarrera, y eso a pesar de haber jugado allí, creo, los peores partidos de su vida, y creo también que Muguruza se está salvando por él.

Pablo, si: debiera ser el antagonista del actual campeón. Pero Pablo sigue igual, no acaba de madurarse, no logra trepar y destaca "de hecho" sobre los otros cinco delanteros de la serie A, de los que llamamos de campeonato, de los que sólo reconocen superioridad en Atano III.

Malas personas
Lo que nos parece muy mal es que algunos aficionados recién venidos a la pelota, y que desconocen la psicología y honradez del pelotari vasco y lo bien atendidos que están de sueldo, consideraciones y vigilancias, justifican con sus palabras el que pueda hacer acto de presencia la palabra tongo, engaño, estafa, mala fe, abandono, incumplimiento, lucro indebido, etc.

1 Ah si ellos serían pelotaris! ¿Qué serían cuando así piensan de los demás?

Afortunadamente — podemos afirmarlo con bastante conocimiento del problema—, jamás se ha mantenido el deporte vasco tan puro y tan honrado como ahora.

Pero no sigamos escribiendo de este enojoso asunto.

Sobre el próximo partido de Atano tercero :: :: ::
Parece que el próximo partido del campeón será en Logroño. También se ha escrito que jugará en Vitoria el día 10 del próximo noviembre (1).

Atano debe cuidarse de que no le pongan un partido en que no pueda jugar. Porque el público paga y exige.

Porque, precisamente, por lo que debe absolve y administrarse para conservar sus manos en condiciones, necesita Atano III de un zaguero que, aunque pise de vez en cuando, no necesita un zaguero contrario que, aunque sea muy seguro, no pueda dominar con derecha e izquierda nefamente.

Atano III debe cuidarse de que no se repitan partidos en las pésimas condiciones de Eibar, y sobre todo de Zarauz, "condiciones-argollas" que le tengan como argollado.

Tengo en cuenta que cinco de los mejores delanteros están divorciados, por lo que sea de las Empresas unidas que gozan de las actuaciones del campeón, y así se me ocurre proponer las siguientes combinaciones:

Atano hermanos (III y II) contra Zabala y

Chapasta (o Mallavia) sacando Atano III del tres y Zabala del dos. Atano III y Bareño contra Zabala y Mondragonés, con saques del tres.

Atano y Mondragonés contra Peru (o Mallavia), Zabala y Chapasta, o contra Bojas, Zabala y Artazo (o Altuna). Saques del dos para ambos. Atano Hermanos contra Zabala y Artazo (o Mondragonés) sacando ambos bandos del cuadro tres. Y en Guernica sería partido de atracción Ubilla I y Mondragonés contra los hermanos Atano, libre Ubilla, y Atano del dos y medio. Partido en que Ubilla, la revelación de la temporada, podría, con la ventaja del saque, hacer un juego resonante.

Claro es que en todos estos partidos saldría el dinero por el campeón; pero considero que no debe castigárselo demasiado, hasta por interés de las Empresas. No conviene que caiga el ídolo injustificadamente. El público quiere verle jugar, y más el de Logroño.

Atano III está en estos momentos en situación de tener un "manager" cariñoso e inteligente que vele por su rehabilitación, en beneficio principal de la pelota y por ende de las Empresas.

Y aunque otros temas interesantes me acucian y atraen, termino, queridos y pacientes lectores.

¡Perdonar! SHANTI DE MEABE.
Ondárroa y octubre.

EN EL MODERNO

Una excelente combinación se preparó para ayer por la tarde en el frontón Moderno: la de remonte. Y decimos excelente combinación porque, a pesar de todo, queremos seguir creyendo que Mina es de los buenos elementos con que se pueden formar excelentes combinaciones. Claro es que Mina no quiere que opinemos así y procura quedar mal siempre.

El partido a remonte.—Lo jugaban Mina y Zabala, rojos, sacando del once y medio, contra Echániz e Iturain, azules, a sacar del once.

El dinero, no obstante el resultado del partido del domingo último con la misma combinación, se dió rojo en proporción de 40 a 33.

Después de igualarse en los dos primeros tantos salieron por delante los azules, hasta sacar 14 tantos de ventaja (42-28), dándose entonces el dinero por Echániz e Iturain en proporción de 400 a 1. Pero Echániz bajó de juego y esta circunstancia fué aprovechada por sus contrarios para reducir la diferencia, y de 28 tantos que tenían cuando el contrario se había apuntado 42, subieron a 35, siguiendo el tanteo: 43-37, 45-41, 46-42, 47-44 y la igualada en el tanto 48, la fatalidad para quienes dieron el dinero en la proporción que lo entregaron. Se creó el pánico, que se reflejaba en todas partes, y se buscaba la forma de contener el derrumbe. Así, en medio de una enorme expectación, se jugó el tanto siguiente, que lo ganó Echániz de una dejada, y ganó también el tanto 50, final del partido, de una larga a la derecha que Zabala no pudo restar.

Los vencedores jugaron admirablemente hasta la cuarta decena, particularmente Echániz, que desarrolló un juego formidable. Luego bajó, como consecuencia, seguramente, del juego que hasta entonces había desarrollado y que le había fatigado, lo que fué causa de que no castigara la pelota. Esto trajo la igualada y estuvo a punto de costarle el partido.

Iturain jugó también en la zaga formidabilmente y cuando su compañero Echániz bajó de juego, él se sostuvo, defendió los tantos y evitó la derrota que pudo haberse producido.

De los vencidos, Zabala se encontró con lo mismo que el domingo pasado: que había de cubrir el juego y el hueco que dejaba su compañero Mina. Estuvo dominado casi siempre, pero no pudo contrarrestar él solo el juego del contrario. Y menos mal que al decaer Echániz se creció algo Mina y pudo hacer juego la pareja roja.

El partido a punta.—Jugaban Acha y Ga-

zaga, rojos, con saque del 12, contra Barruti y Ardanza, azules, a sacar del once.

Dinero, 40 a 36 rojo.

Igualaronse los dos bandos en los tantos 1, 2, 3 y 5, para salir por delante los azules. Pero alcanzados en el tanto 8, se registraron nuevos empates en los tantos 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17 y 19. Esta vez salieron los rojos adelantados, hasta colocarse con tres tantos de ventaja; pero hay nuevos empates en los tantos 24 y 27. Los rojos se apuntaron ocho tantos seguidos, sin que los azules se hubieran movido del último empate, tirándose entonces el dinero por los favoritos. Pero éstos se vieron alcanzados otra vez en el tanto 46. No fué más que el susto, porque los azules volvieron a quedar en la igualada y los rojos se apuntaron el tanto 50, final del encuentro.

Interesante fué este encuentro, en el que los cuatro pelotaris jugaron muy bien, con gran entusiasmo.

UN LAMENTO DIRIGIDO A LA FEDERACION

Hemos recibido un escrito que nos envían desde Pasajes, en el que se lamentan los comunicantes de la falta de atención, u olvido cuando menos, por parte de la Federación Amateur de Pelota, porque para los partidos de selección no se ha tenido en cuenta al jugador pasaitarra Otaegui, especializado en el juego de mano, y que, «a juicio pasitarras», es en la actualidad, sin disputa, el mejor de los que pone aquí existen.

Nuestros comunicantes no pretenden otra cosa que la atención de la Federación de Pelota se fije en ese jugador y le haga jugar para demostrar lo mucho que vale, y pidan que se organice un partido entre los jugadores que la Federación juzgue oportuno y Otaegui formando pareja con Echarri menor.

Nosotros accedemos a la petición que se nos hace y publicamos el lamento y los deseos expresados por los aficionados de Pasajes.

EN BILBAO

Ayer jugaron el primer partido en el frontón Euskalduna Izaguirre y Unamuno contra Chiquito de Gallarta y Urzay. Ganaron estos últimos por tres tantos.

Luego jugaron Chistu II y Campos contra Narru II y Zornoza. Estos últimos quedaron en el tanto 49.

EN PAMPLONA

Jugaron ayer en el Euskal-Jai el trío Basarrica-Guetaria-Arrizabalaga contra la pareja Abrego-Ezpóna.

La pareja quedó en el tanto 48.

EN MADRID

Resultados de los partidos jugados ayer en el frontón Jai-Alai:

A palas, Gallarta III y Perea vencieron por tres tantos a Amorebieta II y Elorrio. Al principio dominaron los rojos, pero luego fueron alcanzados por los azules y se registraron muchas igualadas, siendo la última a 47.

A remonte, Uefin y Tacolo (rojos) vencieron por ocho tantos a Pasieguito y Ugarte. Primero dominaron los azules, pero a mitad de partido fueron alcanzados por los colorados, los cuales se pusieron por delante hasta el final.

Frontón de Guernica

Para festejar el último de los tradicionales lunes de octubre, se jugarán mañana, sábado, pasado mañana y el próximo lunes, escogidas combinaciones de mano. Las del domingo serán las siguientes:

A las cuatro de la tarde: Chicuri y Uribe contra Eguia y Atano II. Segundo partido: Chiquito de Ondárroa y Badiola (Mantxue) contra los guerniques Ubilla II y Gortabitarte.

Lunes, día 28 de octubre. A las cuatro de la tarde: Sustarra y Artazo contra Peru y Altuna.

Y a las ocho y media de la noche: Zabala y Chapasta contra Ubilla I y Mondragonés.

De diez a diez y media, gran baile, amenizado por la Banda Municipal.

La carrera de motocicletas de ayer en Barcelona

(POR TELEFONO)

BARCELONA. — Ayer se celebró en esta ciudad la carrera de motocicletas denominada de la "Cuesta de la Exposición", con un recorrido de dos kilómetros.

La salida se dió en la calle del Marqués de Comillas y la meta estaba en el estadio de la Exposición.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

Motos de 100 de cilindrada, vencedor Jenaro García.

Idem de 125 idem, vencedor Salvador Serra.

Idem de 175 idem, vencedor Manuel Torres.

Idem de 250 idem, vencedor José Cleis.

Idem de 300 idem, vencedor Idem Idem.

Idem de 500 idem: primero, Ignacio Pauja; segundo, José Cleis; tercero, archiduque Carlos de Hapsburgo, y cuarto, el archiduque Francisco José de Hapsburgo.

En la carrera de mil de cilindrada, primero, Ignacio Faura; segundo, Kust, y tercero, Laucenklager.

En la carrera con sidecar solo se presentó José Buscador.

Federación Atlética Guipuzcoana**NOTA OFICIAL**

Con el fin de que ningún club de los affiliados a esta Federación pueda alegar ignorancia, se convoca por segunda vez a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el próximo domingo, día 27, a las diez de la mañana, y en segunda convocatoria a las diez y media, en la que se discutirá el orden del día siguiente: Lectura y aprobación del acta anterior; lectura y aprobación de la memoria; lectura y aprobación de cuentas; gestión del Comité; proposiciones generales de los clubs, y renovación de la Junta directiva.

Insistimos también nuevamente en la imprescindible necesidad de que los clubs affiliados manden sus delegados a la asamblea, pues los acuerdos que en ella se tomen esperamos sean de suma trascendencia, como son los asuntos que en la misma han de tratarse.

Asimismo hacemos un llamamiento a todas aquellas personas que se han interesado y se interesan por el atletismo en general para que con su presencia den mayor realce a esta asamblea.

Y, por último, se advierte que en este día queda cerrado el plazo de admisión de solicitudes para celebrar "cross". — La Directiva.

Convocatorias

JUNIOR DEL PASAYAKO LAGUN EDERRAK
Se ruega a los jugadores Urrutia, Rubio (H.), Salvador, Erribergoa, Latasa, Parrondo (E.), Rubio (S.), Dorronsoro, Limazaso, Mincher, Crespo, Yarza y Galardi, acudan a la reunión que se celebrará hoy, viernes, a las ocho y media de la noche, en los locales de la Sociedad. Por ser los asuntos a tratar de mucha importancia, se ruega la puntual asistencia. Al mismo tiempo se suplica que el que tenga equipaje lo lleve a la Sociedad.

C. D. COLOMBIA

Se ruega a todos los jugadores de este club, especialmente a Lozano, París y Eguiguren, acudan a la reunión que tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho y media, para formar el equipo que jugará el próximo domingo con el junior del Real Unión.

C. D. ROGA

Se convoca a los jugadores Errandonea hermanos, Bastida, Cofaredo, Anze, Altuna, Guereño, Leuona, Hocen, Iñarra, Egularzabal, Narciso, Weboli, Echeveste hermanos, Zabala, Chapartegui, Zenón, y a la Comisión de Fútbol del Club para que se hallen presentes a las seis y media de la tarde de hoy, viernes, en Amute, con objeto de celebrar entrenamiento con miras al sensacional partido con el Euskalduna. Serán sancionados los que no acudan.

Los retos**COMBINANDO PARTIDOS**

—El primer equipo del C. D. Izarra, de Eguia, acepta el reto que lanza la Cultural Deportiva para jugar un partido amistoso el domingo, a las once de la mañana, en el campo de Jolastokieta.

—El reserva del C. D. Izarra de Eguia acepta el reto lanzado por el Trinchera para jugar un partido el domingo por

25 de octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INGRESOS
... UNA PESETA ...

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADRESA:
... 1.25 PESETAS ...

'ABRIGOS caballero y niño; todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

'ABRIGOS niña; todos tamaños, en gustos muy bonitos. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

ACADEMIA "Estornés". Contabilidad. Cálculos. Comercio. Idiomas. Correspondencia. Taquigrafía. Mecanografía. Legazpi, 5.

A COMER buenas salsas en "Siderería Ayestarán"; platos clásicos, sidras del país, chancoll y vinos. Esterlinas, 8. Teléfono 1-32-26.

ADMITO huéspedes; precio económico, buen trato, ascensor y baño. Usandizaga, 23, portera.

AGENCIA B. Pastor, diariamente mil colocaciones, dentro, fuera, para chicas bien informadas y de moralidad.

AGENCIA B. Pastor, ofrece colocaciones París, Bruselas, Montaubán, Barcelona, Madrid, Haro, Andalucía y Marruecos.

AGENCIA B. Pastor. Señora: Si desea personal doméstico informado y apto, pidalo al teléfono 11-3-06.

AGENCIA de Juana Ayala, San Bartolomé, 5. Ofrece muchacha para todo, cocineras, doncellas, todo personal doméstico. Teléf. 13.408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchas para todo: cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMONEDA muebles. Vasijas, objetos arte; último día, entregando piso. Larramendi, 2, 4^o, izquierda (esquina Paseo de los Fueros.)

ALQUILANSE pisos hermosos, baratos y solados en Ategorrieta. Informarán: paseo de Colón, 24, tercero, derecha.

ALQUILÓ gabinetes a huéspedes estables, cerca Bulevar; pensión completa, 4 pesetas. Razón en esta Administración.

ALQUILÓ local 280 m., 150 ptas. mes: pisos 4750 en Ategorrieta: otro local pequeño, 65. Informarán en Usandizaga, 21, portero.

ALQUILÓ pisos, tres habitaciones exteriores y cocina, pesetas 42-50. "Casa Vista Ideal". Ategorrieta (Ulfia.)

ANTEAYER se perdió pendiente, forma aro, desde fábrica Columbia a Miramar. Se gratisará su entrega en esta Administración.

APROVECHAR ocasión; por mil pesetas, dormitorio y comedor nogal, completos, modernos; somiers, mallas. Urdaneta, 4, Anglés.

ARREGLO máquinas coser, escribir, numerar, gramófonos, cerrajería, seguridad y llaves especiales. San Marcial, 8, quinto derecho.

AVISO. Compro y vendo muebles, liquido urgente maletas, baúles, necesarios, estanterías, vitrinas y mostrador. Peñaflorita, 10.

BASCULAS de ocasión, de hierro, para 1.500 kilos, se venden. Razón: Calle Francisco Andonegi, 49 (carretera S. Pedro) ferretería.

BOCOTES y barricas de todas clases para sidras y vinos, se venden en la tonelería de Lorenzo Pasamontes, en LEZO.

BOCOYES y bordelesas vacíos, de vino, se venden económicos. Razón: 31 de Agosto, 20, almacén.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa, Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

COGINERO experto se ofrece para hotel o restaurante, buenos informes. Eribid: René Carriere, buffet de la Gare. (Hendaye.)

COMPRAIRIA clave telegráfica A. B. C., quinta edición, y prensa copiar. Ofertas al teléfono 7.173.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión."

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papecetas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero, P. Guipúzcoa, 8.

CUOTAS, vendo trajes seminuevos, equipo completo, cartucheras, etc., etc., 125 pesetas. Razón: "Chomí-enea", barbería.

DESEA el mejor carbón, que sea de duración "Trust Minero". Plaza Easo, 1. Teléfono 1-39-34. Carbonería.

DONA ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, segundo, izquierda.

EL PROBLEMA del vestir ha solucionado con sus precios la "Nueva Sastrería". Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

GABANES ingleses, última novedad, exclusivos "Nueva Sastrería". Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

GABINETES amueblados a 20 pesetas al mes. Razón: San Gerónimo, 25. "La Moderna."

GANGA. Vendo pisos en 24.000, 15.000, 8.000 y 7.000 pesetas, en la calle Usandizaga; tendrá ascensor. Razón: Usandizaga, 16, 1^o, derecha.

GRAN liquidación, coronas porcelana y azabache, nuevas, para Todos los Santos. El "Saldista", Oquendo, 9. Teléfono 12-6-19.

HACE FALTA aprendiza adelantada de sastre. Razón en esta Administración.

HACE FALTA aprendiz de carpintero. Príncipe, 4, bajo.

HACE FALTA aprovechanta adelantada de sastre. Fuenterrabía, 7, bajo.

HACE FALTA aprovechanta en Nuevas Pañerías. Fuenterrabía, 17.

HACE FALTA buena maquinista para gabinete de punto. Razón: Santa Catalina, 3. "La Perfecta."

HACE FALTA buena oficiala planchadora para todo el año, en la Tintorería "Imperial", de Rentería.

HACE FALTA cocinera con buenos informes, buen sueldo. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA muchacho conociendo francés y mecanografía. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA oficiala o aprovechanta de sastre. San Bartolomé, letra Q, cuarto, izquierda.

HACEN FALTA buenos oficiales piceros. Sastrería Pujol, Garibay, 11.

IMPERMEABLES y trincheras se fabrican en pocas horas: importante stock. 15, 20, 25 y 30 pesetas. Petit París. Urbieta, 39, Sánchez.

MECANOGRAFA joven, activa, conociendo francés, urge para casa comercial. Escribid indicando pretensiones a BIM, esta Admón.

MOTOCICLETAS de marcas acreditadas vendido de ocasión. San Martín, 15, garaje.

MOTO, se necesita una de ocasión, en buen uso. Dirigirse: Teléfono 1-44-63.

MOTO, se vende en buen estado, con cadena de repuesto, nueva. Informes: Fuenterrabía, 15. Teléfono 1-20-51.

MUCHACHA vascongada que sepa algo de cocina, con buenos informes, se necesita; buen sueldo. Matia, 52, segundo.

NO ENCARGEN sus trajes y gabanes sin ver la "Nueva Sastrería". Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

NOVIOS: Muebles de lujo y económicos; la que más barato vende. Amuebladora Gros. Colén, 9. Teléfono 1-30-95.

OCASIÓN. "Singer" buenas, baratas y para sastres: todas piezas, arreglo gramófonos y compro papeletas. P. Escuelas, 1. Vaciador

OFICIAL peluquero se necesita, sabiendo su obligación. Casa Zamora. Peña y Gofí, 15.

OFICIALA que sepa trabajar en trincheras, se necesita. Razón en esta Administración.

PELLIZAS caballero, sobre calidades buenas. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

PERDIDA de un anillo con fotografía. Se gratificará: Oquendo, 14, bajo.

P. ECHEVERRIA. Modista de Sras. y niños; pruebas a domicilio; lecciones de corte, precio económico. Crat. Arteche, D, 3^o, decha.

PETIT PARIS. Urbieta, 39. En paraguas, sábanas, chaquetas de punto y ropa blanca, precios extraordinarios.

PINCHE de cocina, hace falta. Informarán: Guilaria, 7.

POR AUSENCIA traspaso 2^o piso amueblado; 5 camas, comedor, baño, gas y enseres, en 2.700 ptas. Agencia San Julián.

QUE CASA hace trajes y gabanes desde 60 pesetas? Sólo la "Nueva Sastrería". Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

SE ADMITEN huéspedes desde 4 ptas. y se alquilan gabinetes amueblados, exteriores, con ascensor y baño. S. Francisco, 19, 5^o, D.SE ALQUILA gabinete con 2 camas, derecho cocina, económico. Razón: Easo, 22, 4^o Izqda.

SE ALQUILAN espléndidos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella. San Martín, 42, segundo.

SE ALQUILA habitaciones para dormir económicas; hay ascensor. Aguirre Miramón, 5, quinto, derecho.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, todo confort, dos baños, o se tomaría matrimonio en pensión. Teléfono 1-43-03.

SE ALQUILA una habitación exterior, para pensión o solo dormir. Peña y Gofí, 9, primero, izquierda.

SE DAN vuelta trajes de caballero, especialidad gabanes y gabardinas; se planchan trajes. Calle Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA local propio garaje, 20 coches cabida, radio población. Ofertas: San Martín, 39, 3^o, izquierda. Enrique Felices.SE DESEAN huéspedes en casa de 1 oca familia: modista económica, se ofrece para señoritas y niños. Moraza, 5, 5^o, centro.

SE DESEAN 2 huéspedes como en familia, baño y teléfono. San Martín, 30, entre-suelo.

SE DESEA pequeña tienda o parte de otra mayor. Teléfono 10-5-37.

SE NECESITA aprovechanta de sastre. Fermín Calbetón, 11, tercero, izquierda.

SE NECESITAN aprovechantas de trincheras. Usandizaga, 7, primero, izquierda.

SE NECESITAN niñera y doncella con informes, para ir a Madrid. Avenida, 4, primero.

SE NECESITAN sirvientas en el Hotel Correo, Urbieta, 31.

SE OFRECE buena interina. Para informes: de 11 a 1 mañana y de 3 a 6 tarde. Peña y Gofí, 14, primero, letra B.

SE PUEDE ser elegante y económico. Trajes a medida 68, 75, 90 y 100 pesetas. Petit París, Urbieta, 39.

SE TOMARIAN dos personas en pensión: sitio céntrico, calefacción, baño y ascensor. Teléfono 1-43-03.

SE TRASPASA tienda ultramarinos, sitio muy concurrido y con buena clientela. Informarán en Usandizaga, 19, 5^o, izquierda.

SE TRASPASA un local en buenas condiciones. Informarán: Embelirán, 8, tercero, derecha.

SE VENDE hermoso caballo, muy noble, propio para el servicio urbano, a toda prueba. Federico Bilbao-Vergara. Teléfono 119.

SE VENDEN dos armarios de luna y camas. Paseo Colón, 5, cuarto, derecha.

SE VENDEN fresadora, rectificadora universal, 2 tornos, 1 limadora, taladro grande. Todo seminuevo. Razón esta Administración.

SE VENDEN muebles por ausencia de sus dueños. Easo, 35, segundo, derecha.

SE VENDE triciclo de reparto, en perfecto estado. San Marcial, 23.

SE VENDE una máquina de coser "Singer" en 75 pesetas. San Marcial, 8, quinto, derecha.

TRAJES, a 3 ptas, se limpian y planchan, de señora y caballero; especialidad en trincheras y abrigos. Callejón de Arroca, B, tercero.

TRAJES buzo a 8, 10, 12, 15 y 18 pesetas. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRAJES caballero y niño, paño y dril; todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

VEAN las hechuras y gustos en géneros que presenta la "Nueva Sastrería" Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

VENDO gramola con discos, de ocasión, en 500 pesetas. Razón en esta Administración.

VENDO máquina de coser "Singer", bobina central, bien uso, y una cama de matrimonio. Peña y Gofí, 12, tercero, D.

Sociedad General de Higiene

Garibay, 22

y sucursales

Cartelera de espectáculos

FRONTÓN MODERNO.—Grandes partidos de peleas para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Viernes extraordinario. Primer partido, a pala, Azurmendi I y Lejona contra Solozábal y Pasay; segundo, a punta, Uriarz y Azurmendi contra Acha y Solabarrieta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Rambal. Compañía de comedias, dramas y obras a gran escenario. A las seis y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche: "El salón en tres cuadros", "La Reina Mora", y la zarzuela en un acto, dividido en cuatro cuadros, "Los de Aragón".

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche. "Bajo el cielo del Colorado", película del natural, y "El desierto de la sed", magnífica obra en seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones continuas de cinco y media a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Los cuatro diablos", sorprendente obra cinematográfica en diez partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. "Los Tres Mosqueteros" (segunda y última jornada, siete partes).

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO.—Cinemateatro. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto. "Revista Paramount núm. 80" y la interesante cinta "El demonio blanco", 5 partes.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas ballarinas de salón. Brillante orquestina.

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

E. A. J. 3-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—A las siete y media de la tarde: Lectura de noticias de última hora y un selecto y variado programa musical.

"MADAMEX"

APOSITO FEMENINO
PATENTADO

Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**Elixir Estomacal
SAIZ de CARLOS**

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 9 meses, 12 pesetas.
año, 24.—En el resto de España: 6 meses, 9 pesetas;
6 meses, 12; un año, 24.—En el Extranjero: 6 meses,
12 pesetas; 6 meses, 24; un año, 48.—En América: 6
meses, 12; un año, 24.—
Sólo los mismos precios que en Guipúzcoa

APARTADO DE CORRESPONDENCIA NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOL"



Un donostiarra de los que se fijan en detalles de esos que al parecer tienen escasa importancia, pero que "desdicen" en el conjunto, nos dice:

"Todos los donostiarras que deambulamos por esas calles más de una vez nos habremos puesto encarnados al presenciar la venta ambulante del pescado por varias mujeres, que si en algún tiempo constituyan casi una gala para el pueblo, por lo limpias y curiosas que iban nuestras "arrantzalas", ahora, van algunas, que da vergüenza."

"No exige el Municipio a todos los vendedores en ambulancia que vayan debidamente uniformados y en verano obligan a todos a ir de blanco o por lo menos a llevar mangutitos de ese color? Por qué no se exige también a los vendedores de pescado en ambulancia que vayan lo mismo en verano y con bata negra y mangutitos blancos en invierno?

"Es que no es tan delicada esta mercancía como cualquiera otra de las que se venden por la calle?"

Estos detalles tienen más importancia de la que a primera vista parece y estarían ustedes seguramente de acuerdo conmigo si hubieran presenciado como yo, este verano, sacar fotografías a unos ingleses (de los que gastan) para conservar como cosa típica, a unas vendedoras suyas, con esas cajas en que llevan el pescado."

Muy bien, nuestro querido amigo, muy bien; ha dado usted en medio del blanco. Pero nosotros llegaríamos a más: llegaríamos a realizar un atentado contra la libertad de comercio. Comenzariamos por no conceder autorización para vender pescado por las calles más que a "poseedoras" donostiarras—las mujeres, las viudas, las hijas de nuestros "arrantzales"—y exigiríamos que la mercancía se vease "exclusivamente" en vascuence y que las broncas entre sí, con los guardias y con las parroquianas, también se ventilasen en vascuence.

Prendas indispensables del "uniforme" habían de ser un mandil con peto blanco, unos mangutitos también blancos y, cuando no lluviese, las pantorrillas y los pies a la intemperie. Con esto y con que tengan la lengua bien expedita, al avío.

"No se conserva la vendedora ambulante por lo típico, lo castizo y lo tradicional? Pues se está perdiendo el tipo, el casticismo y la tradición. Ya apenas si se oye aquel grito que era verdaderamente castizo de "sardina ederrá". Ahora el grito que se oye es el de "la real el plato!"

Verdaderamente, es un poco extraño que la Comisión de Gobernación se haya dejado pasar por alto esto de la blancaura en el indumento de las vendedoras ambulantes de pescado, después de haber uniformado a los de los "pirulís" con unos "albos" trajes que los convierten en los "botones" de la cuadrilla de los charlots zaragozanos.

Este ya es cosa más seria, pero...

Un vecino de Lasarte nos escribe diciendo que cuando leyó en LA VOZ una información en la que se decía que cada vecino de San Sebastián disponía de doscientos litros de rica agua para cada día, se quedó verdaderamente absorto.

"Cómo es posible—se decía—que los vecinos de la capital disfruten de ese vivero de salud y los de Lasarte no tengamos ni siquiera para lavarnos la cara y muchísimo menos para la limpieza, retretes, fregaderas, etc., etc.? ¡Cuando nos conformariamos por ser del pueblo con tener nada más que la mitad!

Antes de pasar adelante, vamos a permitirnos hacer a este señor, vecino de Lasarte, una ligera

ra, pero al mismo tiempo fundamental, observación: El pchilado de Lasarte no pertenece al término municipal de San Sebastián; pertenece al Hipódromo, porque está del otro lado del río Oria, pero Lasarte pertenece a Hernani.

"No recuerda lo ocurrido hace unos cuantos veranos con los enfermos infecciosos que hubo en Lasarte? Ni remotamente se le ocurrió a nadie que tenía que atenderlos San Sebastián. Fue Hernani el que construyó en horas un hospital Docker en lo alto de un monte, y bien se veía desde el Hipódromo.

Lo mismo ocurre con el agua y con otros servicios de carácter municipal: para nada afectan a San Sebastián.

Ahora bien: hecha esta aclaración, debe consignarse, para ver si se le pone remedio, que lo que les ocurre a los vecinos de Lasarte, con el agua, es algo horrible.

Desde que comienza el verano, hasta bien entrado el otoño, los ponen a ración, dando agua en tres turnos de a hora y media cada uno, resultando que la poca agua que va la acaparan los vecinos de las tiendas y del piso primero, y para los demás no quedan cuatro gotas, no disponiendo muchas veces de agua ni para lavarse, ni muchísimo menos para la limpieza de la vajilla, ni para las necesidades higiénicas. ¡Ahora se comprende lo de aquella epidemia! Lo que no se comprende es cómo no se reproduce todos los veranos.

Si en el menor ánimo de molestar, nosotros nos atreviéramos a creer que este es un asunto en que deben fijar su atención las autoridades sanitarias de la provincia y ver si hay alguna forma de corregir esa deficiencia.

Malo, muy malo es que eso ocurra en cualquier pueblo. ¡Pero, vamos a accordarnos de que para ir al Hipódromo de San Sebastián hay que pasar por Lasarte! —GORROCHA.

Y murió de hambre

La fortuna del alemán Berenstein

(POR TELÉFONO)

Madrid, 25.

Comunican de Palma de Mallorca que la fortuna del alemán Berenstein, que murió de hambre en esta ciudad, es de 140.000 duros, en valores no estampillados, por lo que corresponderá al Gobierno español una buena cantidad por derechos reales.

Hoy llega el grupo de turistas "Cristóbal Colón"

Los turistas italianos que integran el grupo «Cristóbal Colón» han anticipado su viaje, anunciado para mañana, proponiendo llegar a San Sebastián hoy por la mañana, en el sudexpress de Madrid de las 9'21. Así lo comunicó ayer al Centro de Turismo el Patronato de Turismo de Madrid.

Los viajeros, que proceden de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla y de la villa y corte, donde se han detenido unos días, serán recibidos por una representación del Centro de Turismo, que organizará algunos actos en su honor.

NOVIAS GUIPUZCOANAS



VILLABONA.—La señorita Florencia Ugalde, que obsequió a sus amigas con un refresco para celebrar su próxima boda.

Noticias de Zaragoza

Impónese la medalla del Trabajo a un funcionario de la Confederación

POR TELÉFONO

Zaragoza, 24.

IMPOSICIÓN DE UNA MEDALLA

En una de las dependencias de la Confederación Hidrográfica del Ebro se ha celebrado el acto de imponer la medalla de plata del Trabajo, al jefe del negociado de planos, don Eugenio Nadal.

Asistieron al acto casi todos los empleados de la Confederación que prestan sus servicios en las oficinas de Zaragoza.

El delegado regio de la Confederación, doctor Rocasolano, pronunció un discurso enalteciendo al homenajeado. El señor Nadal contestó con breves frases dando las gracias a sus compañeros.

Al mediodía se reunieron los jefes y empleados de la Confederación en un banquete, que presidió el señor Nadal.

EL SR. FRANCOS RODRÍGUEZ

Esta mañana visitaron al señor Francos Rodríguez la Directiva de la Asociación de la Prensa, otros periodistas y numerosas personalidades.

El señor Francos Rodríguez acompañó a su esposa al Pilar, para que esta señora cumpliera la promesa que ha motivado su viaje.

Por la tarde regresaron los señores de Francos Rodríguez a Madrid.

DEPORTES MILITARES

En la plaza de toros se ha celebrado esta tarde una fiesta deportiva a cargo de las tropas de la guarnición.

La presenciaron todos los militares franceses de servicio y numerosísimo público. La entrada fué por invitación.

Los soldados realizaron agradables movimientos de conjunto, cantaron himnos, formaron carrozas, etc., etc.

La concurrencia quedó encantada.

FUENTES BEJARANO. A MADRID

El matador de toros Fuentes Bejarano, que sufrió una cogida de alguna importancia en las recientes ferias del Pilar, se encuentra en estado muy satisfactorio.

Hoy le practicó un reconocimiento el doctor Pérez Serrano y viendo el aspecto de la herida le autorizó para que se trasladara a Madrid.

El diestro ha marchado a la corte esta tarde, en el rápido. Según el doctor Pérez Serrano la cicatrización será rápida y el restablecimiento del diestro no se hará esperar.

CAIDA DESGRACIADA

En el hospital provincial se presentó esta mañana, Martín Valle Alvarez, solicitando asistencia facultativa. Presentaba una herida en la región occipital.

Dijo el herido que se había producido la lesión al caerse casualmente en el paseo de María Agustín.

EL LADRILLAZO DE UN DESCONOCIDO

También se presentó en el hospital para ser curado, Dionisio Suárez, que presentaba una herida en la frente, que le alcanza el narietal derecho.

Dijo que había questionado con un individuo desconocido y que éste le asentó un ladrillazo, dándose inmediatamente a la fuga.



San Sebastián hace 30 años

25 OCTUBRE 1899. ~ El tiempo continuaba siendo hermosísimo. Las personas que decían entender en la materia, decían que todo iba a concluir en lluvia próxima, si bien indicaban que todavía se disfrutaría de una temporadilla buena. Aprovechando el tiempo, habían salido numerosos cazadores, pues había paso de palomas torcaces en los límites de Guipúzcoa con Navarra y Álava. Sin embargo, al regresar, con la lengua fuera, dijeron que allí no había más abundancia que de calor, que era extraordinario.

—Lo del Carnaval para 1900 se estaba poniendo muy bien. ¡Como que resultó una cosa excepcional! El primer festejo carnavalero iba a ser la tamborrada del 20 de enero, a la cual se iba a desparar del carácter que tenía y se iba a echar a la calle en pleno día, inmediatamente después del primer "guéy". La Unión Artesana había suspendido las obras de reforma que estaba realizando en sus salones—taquelón inolvidable del edificio "caja de música" de la Plaza de la Lasala!—y había establecido allí sus salones de trabajo, donde los socios, a las órdenes de los eminentes artistas locales, se pasaron una larga temporada confeccionando "atrezzo". Pero de todo esto seguirá hablando oportunamente

—Con la función de este día terminaba el abono de la Compañía que actuaba en el Principal. Excepto los domingos, al teatro no iba casi nadie; pero la Empresa era valiente y anunció un nuevo abono con cuatro funciones a la semana. Inmediatamente que terminase esta Compañía, vendría el Principal otra de ópera, dirigida por el maestro Tolosa, que daría seis funciones en el Principal y cuatro en Bellas Artes—el que se quemó. A continuación, la Compañía de Julia Cirera, para un mes. Hoy San Crispín y San Crispiniano

La infancia en peligro

Parece estacionada la epidemia de parálisis espinal

(POR TELÉFONO)

Madrid, 25. La Dirección General de Sanidad ha enviado una nota a los periódicos en la que dice que la pequeña epidemia de parálisis infantil se encuentra estacionada sin haber producido más que una invasión, cuyo diagnóstico aún no está terminado. Afade que se han hecho declaraciones de cinco casos antiguos y se han aislado en el Hospital del Rey a varios niños con sus madres.

Dice también la nota que se han intensificado las prácticas de saneamiento y desinfección y que se han impuesto multas de 100 pesetas a los médicos don Manol Arce y don Jesús Salvador Elizondo por no haber dado cuenta de los enfermos de esta enfermedad a los que ellos asistían.

Horrible suceso

Muere arrastrado por su caballo un sordo herrador

(POR TELÉFONO)

En el cuartel del regimiento de Artillería número 1, situado en Getafe, ocurrió ayer por la mañana un lamentable accidente que ha costado la vida al soldado Nicolás García Plaza, que por cierto había cumplido el plazo de su permanencia en filas y debía de haber sido licenciado hoy.

Dicho soldado estaba herrando su caballo y cometió la imprudencia, sin duda para dominar mejor al animal, de amarrarle la pata a una silla y de sujetarla también la pata a una muñeca con una cuerda.

El caballo se espantó y emprendió veloz carrera por el patio del cuartel, arrastrando al soldado, y cuando los otros soldados consiguieron sujetar al animal, el desgraciado soldado tenía múltiples lesiones, entre ellas la fractura de la base del cráneo, y falleció a poco de ingresar en el Hospital militar.

Centros oficiales

SIN INFORMACIÓN

La circunstancia de ser ayer el cumpleaños de la reina doña Victoria, unida a la de que todas las autoridades estuvieron en los funerales y entierro del maestro Esnola, hizo que ayer fuese un día nulo para la información en los centros oficiales.

Con motivo del cumpleaños de la reina doña Victoria, que no hubo oficinas y se enviaron a Sevilla los acostumbrados telegramas de felicitación.

El gobernador civil, señor Chacón, envió otro despacho de felicitación al ministro de Fomento, señor conde de Guadalhorce, que también celebraba su fiesta onomástica.